

**SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(FIFTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR SEVENTH SITTING ON WEDNESDAY, THE 25th MARCH, 2015
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.
2. **ELECTION TO COMMITTEE ON LOCAL FUND ACCOUNTS** to elect Members of the Committee on Local Fund Accounts .

LAYING OF PAPERS

3. **Pu H. ROHLUNA**, Minister to lay on the Table of the House 29th Annual Report 2013-2014 of Mizoram Khadi and Village Industries Board.
4. **Pu R. LALZIRLIANA**, Minister to lay on the Table of House a Statement of Correction on the reply given on the 23rd March, 2015 to Starred Question No. 118 Ballot No. 44 asked by Er. Lalrinawma regarding “Sainik School Chhingchhip chungchang”.

PRESENTATION OF REPORTS

5. **Pu LALRUATKIMA** to present to the House the following Reports of Public Accounts Committee :
 - i) Fifth Report on the Report of C&AG of India for the year 2009-2010 relating to Higher & Technical Education Department.
 - ii) Sixth Report on the Report of C&AG of India for the year 2010-2011 relating to School Education Department.
 - iii) Seventh Report on the Report of CAG of India for the year 2010-2011 relating to Environment and Forest Department.
 - iv) Eighth Report on the Report of CAG of India for the year 2010-2011 relating to Animal Husbandry & Veterinary Department.

LEGISLATIVE BUSINESS
Bills for introduction, consideration and passing

6. **Pu ZODINTLUANGA**, Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Municipalities (Second Amendment) Bill, 2015”.

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

7. **Pu LALRINMAWIA RALTE**, Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Youth Commission (Amendment) Bill, 2015”.

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

NGURTHANZUALA
 Secretary

.....

SPEAKER : “A tawp berah chuan unaute u, lawm takin awm rawh u. Tihthat famkimin awm ula; thlamuang takin awm ula, rilru hmun khat pu ula; lungrial takin awm rawh u; tichuan hmangaihna leh remna Pathian chu in hnenah a awm dawn zuk nia.”

II Korinth 12:11

Tunah Starred Question No. 79-na kan la ang a, a neitu Pu Lalthanliana member zahawm tak i sawm ang.

Pu LALTHANLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. Minister zahawm tak Social Welfare Department changtu chhan atana ka zighthna te chu :-

Assistance to Voluntary Organisation Scheme hmanga Mizoram sorkar-in NGO-te hnena Grant-in-Aid a pek thin kha nikum 2014-2015 ah pek a ni ta lo a.

- a) Hei hi engvangin nge tihtawp a nih ?
- b) Pek chhunzawm leh tumna a awm em ?

SPEAKER : Chhang turin Minister zahawm tak Pu P.C.Lalthanliana i sawm ang.

Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak zighthna chhanna chu hetiang hi a ni. Khawngaihin a zawttu member zahawm tak khan min lo hriathiam sak sela. A zighthnaah hian “Grant-in-Aid a pek thin kha nikum” a ti a, ‘nikum’ tih lai tak china chhan dawn chuan a dang a. A kum a sawi 2014-2015-an tih leh si kha chuan kum kal lai mek a ni bawk si a. Chuvang chuan hei chu hriathiam sa a ni a, Amaherawhchu, nakinah ‘kan zighthna chutiang khatiangin chhan a ni a,’ ti a technical deuha rawn tihpalh te kha a awm thei a. Amaherawhchu, helamah chuan 2014-2015 a sawina turah kan ngai a ni.

Pu Speaker, a chhanna chu hetiang hi a ni :-

- a) Sawrkar-in sum leh pai hetiang semna tur a neih tak loh avangin.
- b) Sawrkarin sum dinhmun ziaawm deuh a neih a, pek theih a nih hunah ngaihtuah leh a ni ang.

SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Awm ta lo. A lawmawm e.

Starred Question No. 80-na kan kal thei ta. Er. Lalrinawma, MLA zahawm takin zaghna han zawt se.

Er. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. GAD changtu Minister zahawm tak hnena ka zaghna Starred Question No. 80-na chu :-

- a) Tun dinhmunah Land Acquisition tana compensation pek tawh si a ram la lak si loh a awm em ?
- b) Awm ta se tun thlenga engvanga ram hi lak loh nge a nih ?
- c) Hemi atan hian pawisa engzatnge hman a nih ?
- d) A ram hi engtianga zau nge ?

SPEAKER : Kan Leader hi House leave a lak avangin kan Deputy Leader chhang turin kan sawm ang a, Pu R. Lalzirliana.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Er. Lalrinawma, MLA zahawm tak zaghna chhanna chu :

- a) Awm e. Land acquisition atana compensation pek tawh si ram lak loh Kaladan Multi Modal Transit Transport Project(KMMTTP) Road (Lawngtlai AOC to Indo Myanmar Border) ah a awm.
- b) Anti Corruption Case a awm avangin.
- c) Hemi atan hian Lawngtlai District-ah ₹ 6,59,15,014/- hman a ni.
- d) A ram (compensated land) zau zawng hi 46.56 ha. a ni.

SPEAKER : Zaghbelhna a awm em ? A neitu Pu Lalrinawma.

Er. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. (Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Amah a awm loh avangin zaghbelhna a awm thei lo, kan Danah khan a awm tlat, Pu Speaker, chu chu a hma a sawilawk ni se a van tha awm ve.)

SPEAKER : A neitu tak a awm lova.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, kan Dan Bu-ah hian zawhna & chhanna chungchang kha a in ziak a, chutah chuan Minister a awm loh chuan Minister of State, a thachhang dawltein chhang tur niin a lang a, House Leader zahawm tak kha a awm lo a nih chuan kan sawrkarah hian Minister of State nei chu kan Chief Minister zahawm tak a ni a. Chuti a nih chuan a hre tho bawk a, kha laia supplement question kha chu kan Minister of State khan a chhang tur a ni mai dawn lawm ni ?

SPEAKER : Ni mai awm tak. Amaherawhchu a authorize/authority a pek kha kha Deputy Leader a ni tlat a. Chuvangin lo hrethiam mai rawh u. A authority pek loh zawk koh kha kan tisual palh ang e.

Starred Qusetion No 81-naah kal ila, a neitu Pu Lalruatkima MLA zahawm takin zawt sela.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question No. 81-na Home Department changtu Minister zahawm tak chhan atan :

- a) Tripura Refugee Camp-a Tuikuk ten Mizoram kir leh turin eng thil nge an phut ? Sorkarin an thil phutte hi tihhlawhtlin sak a tum em ?
- b) Mi engzatnge Refugee Camp-ah hian awm a, Mizoram Electoral Roll-ah engzatnge hming chuang mek ?
- c) Tuikuk Mizoram mi leh sa dik tak ko kir turin engtinng hma lak a nih ? Koh kir leh a nih pawha lo kir lote hi Mizoram Electoral Roll atangin paih/thaibo tum an ni em ?

SPEAKER : Department neitu Home Minister zahawm tak Pu R. Lalzirliana chhang turin sawm ila.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, MLA zahawm tak Pu Lalruatkima zawhna chhanna chu :

- a) Ni 14.2.2015-a Union Home Minister-in Kanchanpur a tlawh tuma Tuikukhruaituten memorandum an thehluha a landan chuan thil phut 10(sawm) central leh Mizoram sawrkarte tihpuitlin tur tarlan a ni.

- b) Bru Coordination Committee-in 30th August, 2010-a North Tripura District-a Refugee Camp paruk-a census a neih hnuah Mizoram sawrkar-a a thehluh danah chuan chhungkaw 5481 awmin an zavaiin 29,625 an ni. Tripura Refugee Camp-a awm Mizoram Electoral Roll-a hming chuang zat chu 11,014 an ni.
- c) Ni 16.1.2015-a Social Justice Bench, Supreme Court thutlukna angin Mizoram sawrkar chuan Road Map-IV chu Tuikuk, Tripura-a pemte thla 6(ruk) chhunga lak letna turin a siam a. He Road Map ang hian lak letna tura hmalakna hi 3.3.2015 khan tan a ni tawh a, State Level Core Committee pawh vawi hnih that a ni tawh bawk. Tin District Level Core Committee, Mamit-ah Ni 4.3.2015 khan that a ni a. Kolasib-ah Ni 10.3.2015, Lunglei-ah Ni 20.3.2015-te khan that tawh a ni bawk. Chubakah Tripura sawrkar aiawh leh Tuikuk hruiute nen pawh 3.3.2015 khan Kanchanpur, N.Tripura-ah inbiakna neih tawh a ni bawk. Road Map-IV, Mizoram sawrkar-in a siam chu Supreme Court-in tha tiin Ministry of Home Affairs-in pawisa min pek hnuah hma lak tan a ni ang.

Tin, ni 30.1.2015-a Ministry of Home Affairs, Government of India-in Mizoram leh Tripura sawrkar aiawhte meeting a koh tum khan Tuikukte Tripura-a pemte Mizoram sawrkar hmalaknaa thla 6(ruk) chhunga let lote hi Tripura-a cheng ngheta ngaih tawh turin thu an titlu.

SPEAKER : Zawhbelhna, a neitu Pu Ruatkima sawm ang.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, a lawmawm khawp mai. Kan hriat angin khulai khu kan buaipui rei tawh a, an harsatna te, kan harsatnate kan hria a. Kum 1995 Electoral Roll behchhan khan kan lak let leh turte kha chu kan tanfung kha a la ni reng turah ka ngai a. Chu chu kan Home Minister kha ka'n zawt tel duh a.

Tin, kan Chief Minister zahawm takin a thusawi pakhatah khan sorkar thar a lo din ni 14, December khan Pu Speaker, i phalnain ‘Bru-te zinga Mizoram let duh lote chu Electoral Roll atangin paih dan ngaihtuah a ni dawn’ tih a lo sawi tawh a, a hlawhtlinna kan hmu a.

Ka'n zawhbelh duh chu NGO Co-ordination Committee-in ni 8.4.2014-a sorkar ruahmanna a siam tawh ang khan lak let leh tur hi an ni dawn em ? Chutah chuan criteria hrang hrang kha neih a ni si a, ni 14.2.2015-a Union Home Minister-in Kanchanpur a tlawh tum khan engatinge kan sorkar aiawh kha kan tel ve loh ? Enge a chhan tih kha ka'n zawt tel a ni e.

SPEAKER : Awle, Minister zahawm tak chhang turin i lo sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : February ni 14-a Union Minister-in a tlawh tum khan chawpchilh takin ni 1(khat) vel a awm tih khan Chief Minister kha lo kal ve turin an sawm a. Amaherawhchu, hmun dangah station pawnah a lo awm avang leh khatiang anga inpal mai kha kan duh lova, chuvangin kan kal lo a ni tih kha ka chhanna ni sela a thain ka ring a. Tin, kan dinna tlat chu 1995 Electoral Roll anga kal kha a ni tih ka'n sawi a ni e.

SPEAKER : Awle, zawhna dang a awm tawh lo maw ? Starred Question No. 82-naah kan kal ang a, a neitu Dr. K. Beichhua, MLA zahawm tak i lo sawm ang.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Speaker, ka lawm e. Health & Family Welfare Department Minister zahawm tak hnena ka zawhna chu :

- a) Mizoram Medical College hi kuminah admission tih tan theih a ni dawn em ?
- b) Tan theih ni ta se, kumin session-ah seat engzat atangin nge kan tan ang ?

SPEAKER : Awle, Minister zahawm tak Pu Lal Thanzara chhang turin i lo sawm ang.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, Saiha bialtu zahawm tak Dr. K. Beichhua zawhna chhanna chu :

- a) Tan hram chu kan tum.
- b) Seat 50 (sawmnga) a tan tum a ni.

Amaherawhchu, tun hnaiah Ministry of Health, Central ami ten seat 50 chin hi an remti lova, a lo berah seat 100 tal an phut tlat avangin tunah hian seat 100-a tan turin hma chak taka lak leh mek a ni a. Chumi atan chuan Falkawna khum kan neih, khum 172 hi khum 300-a tihpun a ngai dawn a. Chumi piah lamah chuan Hostel mi 50 tana kan lo ruahmante kha mi 100 awm theihna tur atan infrastructure tihdanglam te a ngai dawn a. Chutiang chuan kumina tan hram tura hma lak mek a ni, Pu Speaker.

SPEAKER : Zawhbelhna, a neitu Dr. Beichhua i sawm ang.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Speaker, ka zawhbelhna chu - Kan vannei a, tun dinhmunah hian Department 3(pathum) tan thei tur hian infrastructure hi kan nei tawh a, ti ila a sual ka ring lova. Tlem tlema tihbelh chuan hman nghal theih vek tur an ni dawn a ni.

Chutih lai chuan college din nan hian central hian sum engzatnge min pek tih leh tunah hian kan hmalak tawhna ang angah engchen nge hma kan lak tawh tih pahnihna ni ta se.

Pathumnaah chuan seat 100 kha bul tan nan lo siam ta ila, State pawn lama MBBS zir tura kan tirh thin te seat hi kan la nei ang em tih kha pathumna ni ta se.

Palinaah chuan outsider hi seat 100-ah chuan engzat nge kan neih ang tih kha ka zawhna a ni e.

SPEAKER : Zawhbelhna zawt turin Pu Ruatkima i sawm ang.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka lawm e. State Referral, Falkawnah sawn Aizawl Civil Hospital atangin Department engzah nge sawn chhuah an nih tawh tih ka zawt a.

Tin, ka zawhna dang leh chu kan Medical College kha enge a hming tur tih kha ka zawta. Tin, he Medical College kan neih tur hi State ta nge Central ta ? State ta tur a nih chuan a funding, a pawisa khawi atangin nge kan hmuh dawn tih ka zawt a.

Tin, hon'ble Minister khan min chhang thei thovin ka ring a, contract-a rawih Staff Nurse-ten hun rei tak hlawh an la tawh lova, hei hi pek thuai tum a ni em tih ka'n zawhbelh a ni e.

SPEAKER : Awle, Minister zahawm tak Pu Lal Thanzara chhang turin i lo sawm ang.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, zawhbelhna kha a tam deuh a, ka hriat sen loh pawhin member-ten min rawn hrilh leh mai sela.

A hmasain zawhna neitu Dr. K. Beichhua zawhna kha - Pawisa hi min la pe lova, tin hmuh harsa turah pawh ngaih a ni lova. Chutih rualin keimahni state-in kan tum ve tur pawh hi tun financial year tawp dawn chawpchilh takah hian kan la pe thei bawk lova. Amaherawhchu, hei hi chu an lo kalpui thin tawh dan angin thil harsa lo turah ngaih a ni.

Tin, pawn lama kan seat hmuh hi keimahni hian a hranin College nei mah ila la nei thei zel tura ngaih a ni.

Tin, state dangin seat engzatnge an rawn neih ve ang tih erawh hi chu a ngaihna ka hre chiah lova, mahse keima mimal ngaihdanah chuan keimahni chan pumhlum turah ka'n lo ngai ngawt a, Central-in norms an nei a nih chuan chu chu la inhrilhfiah turah ngai ila a tha awm e.

Tin, member zahawm tak Pu Ruatkima zawhna - A hming tur kha ka'n hre mai pek lova, kan phuah tawh a. Kan Department hotuten min la hrilh turah ngai ila.

Tin, contract nurse-te hlawh kha sum hmuh veleh pek an ni ang tih kha ka chhanna ni sela. Chu lo leh chu Pu Ruatkima, member zahawm tak zawh belhna, “Falkawn Hospital-ah hian Department engzatnge Civil Hospital atanga sawn phei tawh tih kha Pu Speaker, Department pariat(8) sawn a ni tawh a. Pu Speaker, doctor pawh an awm thap tawh a, tichuan tunah hian Transport Minister zahawm tak hnенah conveyance bus service te pawh kan dil a, min ngaihtuah sak mek a ni. Dam lo leh mamawhtutem an panna turin.

Tin, kan college neih tur hi a hming tur chu MIMER (Mizoram Institute of Medical Education and Research) tih a ni. Tin, Central-in an chan tur kha 15% an hauh bawk a ni. Tin chumi piah lamah ka sawi tak ang khan hei hi State ta tur niin ka ngai, Central ta ni lovin.

Pu Speaker, i phalnain member-te tana information, PHC-ah mitthi post mortem tur doctor an awm lo tih kha. Phuldungseiah mitthi an awm a, Phuldungsei-a doctor chu training-in a kal a, West Phaileng ami doctor an va beisei a, a ni pawh training-in an lo koh lai mek a ni a. Mamit-ah kha mitthi kha post mortem a ni ta a.

Tin, pakhat leh kha Kawnpui hmunah a ni a. Kawnpui doctor hi maternity leave a lak avangin post mortem turin a awm lova, chutih laiin Lungdai doctor an han beisei a, kha accident ni kha sunday a nih avangin, sunday school kal turin Lungdai atangin Chawlhni zingah Lungdai doctor chu an khua Durtlangah a lo chho ve bawk a. Chutiang karah chuan bialtu MLA zahawm takin chanchin min rawn hrilh a. Tiang chuan doctor kan han ko khawm a, Aizawl atangin Kolasib doctor Aizawla awm mek leh, Durtlang-a sunday school attend tura haw Lungdai doctor-te chu Kawnpui-ah an tlan thla nghal a. Tin, chutih rual chuan Kolasib atangin doctor an rawn chho bawk a, tiang chuan post mortem chu fel taka neih a ni.

Tin, Medical College tan hian central atanga kan pawisa hmuh tur hi cheng vaibelchhe 198.00 ruahman a ni.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Speaker, zawhbelhna. Tuna hawn hram hram kan tum chuan hei hun a chep tawh si a, hei April a ni chho dawn a. Chuvang chuan

kumina kan hawn dawn chuan zirtirtu turte hi biak kan nei tawh em tih kha point khatna ni ta se.

Tin, staff recruitment lam pang te kha hmalak a ni tawh em ? Engchen nge hma kan lak tawh ? A chhan chu Technical Entrance a ni chho ang a, reiloteah Session kha tan chhoh a nih mai dawn avangin khalai kha a pawimawh hlein ka hria a, ka'n zawhbelh a ni e.

SPEAKER : Aw, zawhbelhna kha han zawt sela, Pu Lalrobiaka.

Pu LALROBIAKA: Pu Speaker, helam deuh hlir hi i hawi thin a, nimin pawh khan vawi hniih ka phar tawh a, i duhsak bik reng rengin ka hria. A bik takin Pu Beichhua hi i ti deuh reng mai a, sawti lam saw i duhsak bik deuh em ni ? Hetia hleih neih deuh bik hi chu a tha lo ang a ka'n ti deuh a. (SPEAKER : Ka hma zawn takah i thu a ka hmu hmasa ber che).

Aw, Pu Speaker, ka lawm e. Nichina post mortem chungchang kha kan bial lam te a nih avangin khami advantage lain zawhna ka'n zawh duh chu, Marpara PHC khu Synod Hospital nen thawk dunin hma kan la a. Kan inremna terms & conditions chiah kha ka hre lo nain buaithlak em em mai chu, Mamit district-a Malaria tamna ber a ni a, chu chu tunah pawh kan buaina em em mai chu Synod Hospital lamin doctor an dah thei bawk si lova, keini lamin inremnaah a awm bawk si a. Chutih lai karah chuan hnam minority te an ni a, Synod Hospital an rawn refer zung zung mai a. ‘Ka pu, motor chuanna pawh kan rawn ba,’ an rawn tih tawh kha chuan ngaihtuahna a buai mup mai zel a ni. Chumi a nih avang chuan kan inremna kha ennawn theih a ni em ? Tin, kan duh dan takah chuan sorkar hian min la leh se tih hi mipui leh a hminga MLA ka nihna ang pawhin kan duh ngawih ngawih a ni tih kha pakhatna ni se.

Pahnihnaah chuan 2012 Session hnuhnung berah khan khatih laia kan Health Minister khan assurance min pe tawh a. Tuahzawl-ah Sub-Center hawng turin thu lawmawm tak kha min pe a, vawiin thlengin hmalak a la ni lova, kha kha engtika lak tur nge tih ka zawt e.

SPEAKER : Aw, ngawi rawh u, Medical College chungchang zawhna a ni a, Minister-in a chhan theih tho beisei ila.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, khawngaih takin hriathiam loh deuh ka nei a, MIMER kha din turin ruahmanna kan nei a, kuminah hawn kan tum a ni a. Chutih laiin kan Minister zahawm tak khan state Medical College turah ka ngai a ti a. Kha pawh kha kan la hrechiang lo a nih chuan aw, State sum atanga tih tur a ni a, sum kan harsa si a, kan ti thei tho turah ka'n ngai a. Chutih lai chuan Health Department hi tan lak kan ngai khawp mai a, tunhnaiah hming chhiatna hrang hrang kan nei a. He House zahawm takah hian sawilan vek pawh ka duh chuang lova, post mortem chungchangah te, eng emaw kan han hria a. Chuvangin ka'n ngen duh chu Pu Speaker, he House zahawm takah hian Health Department hian tan lak lehzual a ngai a ni. Sunday school ai chuan khalai medical duty kha emergency duty a nih avangin (SPEAKER : Zawhbelhna pawh a ni techiam lo tan lak a ngai) khatiang kha zawhbelhna ni lovin ka'n ngen duh chu, he MIMER hi notification chhuah a ni tawh em tih ka'n zawt a ni.

SPEAKER : Awle, chhang turin Minister sawm tawh ang.

Pu LAL THANZARA, MINISTER : Pu Speaker, zawhna neitu Dr. K. Beichhua zawh belhna, kuminah tan kan tum dawn a nih chuan, faculty member-te hi engtinngé in hmalakna tih kha niin ka hria a. Chuta tan chuan tunah hian hma lak a ni tawh a. Director turte hi biak fel an ni tawh a. Tin, staff dang tur te pawh hi earmark sa kan nei tawh a ni, keimahni local ngei te.

Tin, Pu Ruatkima rawn sawi kha, hemi hi State College turah ka'n ngai ngawt a, ka hre dik lo a nih chuan kan la correct leh turah ka'n ngai a.

Tin, Phuldungsei bialtu zahawm takin Synod nena kan thuthlun kha ennawn leh theih a ni em tih kha - ennawn theih turah ka ngai a. Vawiinah kan Director te he Hall-ah hian an awm a, anni hote nen hma kan lo la zui turah ngai ila.

Tin, Minister hmasain commitment a lo siam tawh chu tihpuitlin sak kan tum dawn a ni.

Tin, Pu Speaker, nangmah leh member zahawm tak Dr. K. Beichhua ten an lawm zawng tak tur, i phalnain han sawi ka duh chu, Saiha Distric-a IMR sang chungchanga zir chiang tur leh a siam that dan rawt chhuak turin North Eastern Regional Research Centre, Guwahati atangin mithiam ni 23 khan an lo thleng a. Nimin khan Health Directorate-a programme hotute nen Saiha-ah an phei a. Ni thum an cham ang a, an va zir chiang ang a. Tichuan, rawtna tha zawkte rawn thlenin central sorkar hotute hnenah saw laia IMR tihhniam dan tur rawtna an siam dawn a ni. Chutiang chuan Health Department hian tan kan la mek a.

Tin, Health Department hi mitinin an ngaihven leh mitin khawih department a ni a, chuvangin Health Department tluka programme hrang hranga meeting te nei a, training te nei a hma la nasa hi Department dang an tam ang em aw tih ka ngaihtuah a. Mahse, chute chung chuan hmingchhiat awl tak a ni. Chungte avang chuan vawiinah hian member zahawm tak Pu Ruatkima rawn rawtna ang khan, nasa takin tan kan lo la chho zel dawn a ni tih ka'n sawi a ni e.

SPEAKER : Awle, Dr. K. Beichhua leh keimah chauh kan lawm lovang. House pumpuiin min lawmpui a ni. Starred Question No. 83-na zawt turin Dr. K. Beichhua bawk i lo sawm nag.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Speaker, PWD changtu Minister zahawm tak hnena ka zawnate ka zawh apiang hian vanduaithlak takin amah a awm lo ziah mai a, supplement theih a ni thin lova, a pawi hlein ka hria a. Tlemin a question piah lamah khan expand deuh hlek ila i phal thei ang em le ?

Ka zawnha chu - Lunglei-Lawnglai kawng siam that hna Screening Committee, Ministry of Road Transport and Highways atangin approval hmuh a ni tawh em ?

Kha kha 2014 ah khan tender chhuah a ni a. Tender-ah khan technical problem a awm avangin hei hi siam that leh a ni tiin Screening Committee, Ministry of Road Transport Committee-ah approval hmu turin dilna kan siam ti-a min chhanna kha a ni a. Chu chu tunah hian term hmasa kum 5 zawng kha khawih lohin a awm a. Kum khat a liam leh tawh a. Sawlama tlan ho tan chuan rilru hi a na ngawih ngawih mai a ni. Hmanniah inpumkhatna te pawh kan sawi tawh kha. Engpawnise, hei hi kan Minister awm loh pawhin a aia changtu tura ruatin min chhang ta se.

*Speech not Corrected

SPEAKER : Amah tak a awm lova, a authorized kan Deputy Leader, Pu R. Lalzirliana chhang turin i sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Dr. K. Beichhua, MLA zahawm tak zawhna chhanna chu, Hrangchalkawn to Lawnglai kawng siamthatna tur approval hi hmuh tawh a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna awm thei chi pawh a ni tawh lo. A lawmawm tawh hrim hrim e. Starred Question No. 84-na neitu Er. Lalrinawma, member zahawm tak i sawm ang u.

Er. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department changtu Minister zahawm tak hnena ka Starred Question No. 84-na chu :

- a) Tun dinhmunah Food Security Act-hi Mizoramah hman tumna a awm em ?
- b) Awm ta se mi engzatnge a tuam theih ang ?
- c) Mi pakhat thla khat quota engzat tur nge ?

SPEAKER : A changtu Minister zahawm tak Pu John Rotluangliana chhang turin i lo sawm ang.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Er. Lalrinawma Starred Question No. 84-na chhanna chu :-

- a) Awm e.
- b) Mi 706296 a tuam thei ang.
- c) Mi pakhatin thla khatah 5kgs a dawng thei ang.

Pu Deputy Speaker, Food Security chungchang hi sawi a tam tawh a. Thenkhatte phei chuan Mizoram sorkar-in Food Security an ti ve ngam lo tih te hi chanchinbuah te pawh an chhuah a. Amaherawhchu, Food Security hi sorkar laipui, India ram pumpui hman vek tura tih a ni a. Mizoram State pawhin hman ve a ngai dawn a. Mihring a tuam tur hi kan sawi tawh ang khan mi 706296 a ni a. Hei hi kum 2011 census population atanga chhut a ni a. Tichuan, a tuam tur ang hi 64.30% a ni. Chuta tanga mi 706296 atang chuan AAY dawng tur chhungkaw 26100 thlan chhuah leh tur a ni a. Anni hian thla khatah 35kgs. per family in an dawng ang.

Tin, AAY family member zat tur pawh hi central lamin a rawn bituk tawh a. Mi 120811 angin an rawn bithliah fel tawh a. Hei vang hian Food Security hnuia thla khata 5kgs. dawng tur mimal thlan theih zat chu mi 578182 a ni. Tun dinhmunah chuan Mizoram chuan Identification Guidelines te a peih fel tawh a. Mizoram Food Security Rules, 2014 pawh draft peih fel tawhin, sorkar pawmpuina nghah mek a ni.

*Speech not Corrected

SPEAKER : Zawhbelhna Pu Rinawma.

Er. LALRINAWMA : Pu Speaker. ka lawm e. Ka zawhbelhna Minister zahawm tak chhan atan - Hemi atan hian pawisa engzatnge thla khatah senso ngai ang tih kha pakhatna ni ta sela. A pahnihnaah hemi atan hian buhfai engzatnge ruahman a nih ? Tahchuan, tuna kan kal dan nen hian enge hlawkna te a awm dawn em tih a ni e.

SPEAKER : A changtu Minister zahawm tak chhang turin i lo sawm ang.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, tuna kan kal dan nena a hlawkna lai awm tur chu ka hre lova, sorkar lam tan chuan a zangkhai a. Mipuiah chuan tunah hian thlakhatah mimal tin te 8 kgs. zelin pek an ni a. Food Security-ah chuan pakhatah 5kgs. zel chauh pek an ni ang. A rate tur hi 1kg. ₹ 3/- a ni tawp mai a. Chu chu heti laia min pek tur ang zat khan puntir sela a lo chhuak mai ang. A figure chiah tunah ka sawi mai thei lo ve, Pu Speaker.

*Speech not Corrected

SPEAKER : Zawhbelhna.

Er. LALRINAMWA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei hi hman vat vat a chakawm khawp mai a. Central lama UPA sorkarin a tih a ni nghe nghe a. Helaia a lan dan leh kan zirchianna atang hian tunah hian Mizoram mipui hian buhfai thla khatah 13000 metric ton vel bawr hi kan mamawh ang a lo ni ta a. Tichuan, Food Security hnuaiyah 6600 metric ton vel bawr kha min rawn ruahman sak dawn ni khan a lang a. Chutih lai chuan 6400 metric ton vel kha market atanga a to a kan lei ngai a lo nih chuan 1600 metric ton vel kha kan save thei turah kan han ngai a. Hei hi chak lehzual a hman theih tura hmalak theih a ni em tih kha zawh pahin ka'n ngen nghal bawk a ni.

SPEAKER : Pu Rinthanga.

Pu K. LALRINTHANGA : Pu Speaker, tuna kan Minister zahawm tak chhanna ang khan mi 700000 chuang khan Food Security Bill kha an enjoy thei dawn a ni a. A bak khang zinga tel ve lote kha engzatnge ration hmu ve thei lo tur tih kha min hrilh thei em ?

SPEAKER : Dr. Ngurdingliana.

Dr. NGURDINGLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. Zawhna mawl te ka'n zawh duh chu VIP Ration Card surrender tawh engemaw zat an awm nual ang a. Tin, sorkar hnathawk atang te, sumdawng awm thei deuh atang te, tun dinhmunah hian mi engzatin nge an ration card surrender tawh tih kha ka'n zawt e.

SPEAKER : Awle, chhang turin Minister i sawm tawh ang.

Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Ngurdingliana zawhna kha VIP Ration kha tihtawp a ni tawh a, surrender vek tawh a ni a. Tin, mipui hnenah leh sorkar officer lian leh contractor lian hnenah te ration card surrender duh an awm em tiin kan request a. Kan meeting hnuhnung berah chuan mi 17 in an rawn surrender tawh a. Chumi hnuah pawh chuan ka hnenah ‘ka surrender tawh e’ ti a min hrilh an awm reng a. Hei ka bula thu kan Minister zahawm tak Pu Thanliana pawh hian alo surrender leh tawh a. Tunah hian department zawng zawngah ngenna an department theuha lo chhuah turin ruahmanna kan siam a. Tin, Secretariat lamah pawh chutiangin, tin, District lamah pawh chutianga hma lo la a, surrender-na tur hmunte siama surrender tura request mek an ni tih kha ka chhanna ni sela.

Tin, kan member zahawm tak Pu Rinthanga zawhna kha, hemi food security kan tih hi chuan hetilaia ka sawi ang khan 64.3% chauh kan population atangin food security enjoy tur kan awm tawh avangin nuai 11 leh tlem kan ni a, kan census hnuhnung ber 2011-ah khan. Chumi a nih chuan nuai 4 nuai 5 vel bawr khan ration kan la dawn tawh lo tihna a ni. Chuvang chuan nichina kan member zahawm tak, zawhna neitu Er. Rinawma zawhna ang khan tuna kan population ai hian tunah chuan a mi zawng zawngin ration kan la a ni a awmzia chu. Chuvang chuan food security kan tih hi chuan mipui tan chuan, mi tam takin ration an lak dawn loh avangin a nghahhlelhawm em em loh. A sorkar ang erawh hi chuan min rawn tihluih hun kan nghak deuh hlek a, mipui kan ngaih pawimawh avangin. Min rawn tihluih nat viau chuan hei hi chu tih thuai thuai kan nghakhlel khawp mai. Ti ngam lo ang zawng te khan min puh lek lek thin a, kan ti ngam a, sorkar tan chuan a zangkhai lutuk, hei zawng hi tih mai kha a ni a. An rawn tih zawng kha tih a ni mai. Tunah chuan a pumpuiah mi zawng zawngin ration kan lak avangin sorkarin a man tlawma AAY te, BPL te, APL te min pek bakah hian thla tin 80,000 qtls. a man tovin kan lei a ni.

Chuvang chuan food security tih hun hi sorkar ang chuan a nghahhlelhawm lutuk. Amaherawhchu, kan mipuite kan ngaihtuahna avang erawh hi chuan hei hi a tih theih loh chhung chu ti lo hram teh ang a kan ti zawk mai a ni. 8 kg

pawhin tunah hian kan pe a, khaw tam takin 8kg an kham loh thu hi min hrilh a. Nichina ka sawi ang khan ration card te hi kan surrender hum hum thei anih chuan khang atanga ration surplus lo awm thei kha mipui hnenah hian 8kg mai ni lovin 10kg te pawh hian a dawng an tlem chuan a tih theih ang a tih te hi ka ngaiantuahna a ni. Amaherawhchu chung zawng zawng chu food security kan tih chuan, food security anga kan kal a nih chuan mipui chuan 5kg bak an kham lo a nih chuan a man to a an lei a ngai tawh dawn a ni tih lai kha food security kan tih chak rual rual a tlema kan la nghah zelna chhan pawh a ni e, Pu Speaker.

*Speech not corrected.

SPEAKER : Zawhbelh zel pawh a hlauhawm tawh e, zaws belh tawh lo mai teh u, chung te chu khawngaihin. A dawt leh zawnha 86-na Er.Lalrinawma, MLA zahawm tak zaws turin ilo sawm ang. Hei hi a minister Pu Rohluna a awm loh avangin Pu Zodintluanga a authorized a, a chhan sak ang.

Er. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. School Education Department changtu Minister zahawm tak hnena kan zawnha Starred Question 85-na :-

Tun dinhmunah Chhingchhip khua-ah hian SDEO Office dah tumna a awm em ?

SPEAKER : Awle, Pu Zodintluanga chhan sak turin i sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Er. Lalrinawma zawnha chhanna chu – Tun dinhmunah Chhingchhipah SDEO Office dah tumna a awm rih lo tih a ni e.

*Speech not corrected.

SPEAKER : Zawnha 86-na zaws turin MLA zahawm tak Dr. K. Beichhua i sawm ang.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Speaker, ka lawm e. Power & Electricity Department changtu Minister zahawm tak hnena ka zawnha chu, amah a awm lo va,

entrust khan min chhang leh dawn a. Chuvang chuan tlem han sawi hlek ila. December ni 22,2008-ah khan he Chhimtuipui Kolodyne khuah tur project hi MoU sign a ni tawh a, chu chu tunah hian he project hi kalpui mek a ni a. MoU sign atangin kum 7 lai a ni tawh a ni. Pu Speaker, Session hmasa ka zawhnaah khan clearance lak ngai hrang hrang la tihfel loh a ni ti khan min chhang ta a. Hemi clearance hrang hrang lak ngai te hi eng eng te nge tunah tih fel tawh leh MoU-ah khan tan hun tur leh a zawh hun tur te kha sign tel a ni em tih kha supplement thei ka nih loh avangin ka rawn zawt nghal e.

*Speech not corrected.

SPEAKER : Awle, Deputy Leader chhang turin i sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, a zawhna siamtu hian chhang nghal mai zawk se chu a fiah zawk awm mang e aw ka ti mah mah a. Dr. K. Beichhua, MLA zahawm tak zawhna chhanna chu clearance lak ngai hrang hrang zingah hian Forest clearance dilna hi kum 2014 khan NTPC Ltd., chuan an thehlut tawh a. Amaherawhchu, Ministry of Environment & Forest Department chuan clearance lak nana thil tul dangte an rawn phut belh leh a, chung thil tul hrang hrangte chu NTPC hian an buaipui leh mek a ni.

SPEAKER : Awle, zawhna dangah kan kal thei a Starred Question 87-na Pu Lalruatkima MLA zahawm tak zawt turin i sawm ang.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka lawm e. Starred Question No. 87-na Finance Department changtu Minister zahawm tak chhan atan –

- (a) Tun dinhmunah sorkarin leiba (liabilities) RBI, NABARD, Asian Development Bank (ADB), World Bank etc. engzat nge a neih ?
- (b) Sorkarin sum harsatna a tawh mek lai hian harsatna sukiang tur hian Economy Measures leh Resources Mobilization hmalakna engte nge ?

SPEAKER : Awle, Finance Minister zahawm tak Pu Sawta chhang turin i sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, Aizawl West II bialtu Pu Lalruatkima zawhna chhanna chu -

- (a) Tun dinhmunah sorkar leiba (liabilities) hi hriat chiah theih ala ni lova. A chhan chu kan Accounts vawngtu AG-in tun dinhmunah min la rawn hrilh loh vang a ni. Finance Accounts 2012-2013 financial year-a kan leiba a tarlan zat chu a vaiin ₹ 5114.21 crore (vaibelhchhe 5114 nuai 21) a ni. Hei hian RBI, NABARD, ADB, World Bank etc. atanga bat zawng zawngte pawh a huam vek a ni.
- (b) Mizoram sorkar hian sum harsatna a hmachhawn mekah hian kawng hrang hrangin hma a la reng a. A khat tawkin hemi kawnga sorkar department-te zawm tur instruction a chhuah thin a ni. Inrenchemna atana kaihhruaina OM (Office Memorandum) pawh Finance Department-in ni 8.7.2014-ah a chhuah a. Department zawng zawng huap a Chief Minister-in Memorandum a chhuah chu nikum December ni 23-ah chhuah a ni bawk a. Tin, kumin January ni 11 khan Sensitization Workshop of Govt. Officials on Economy Measures and Resources Mobilization te neiin inrenchemna tura sorkarin a duan te inhriattirna neih thar leh a ni a. Hengte hi Finance Department chuan khawng takin a kengkawh reng a. Inrenchemna kawng leh sorkar sum luh belhna kawng tam tak ngaihtuah belh niin sorkar hian hemi kawngah hian nasa takin hma a la zel dawn a ni tih a ni e.

SPEAKER : Zawhbelhna, Pu Ruatkima.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu sorkar officer zingah hian inrenchem tum lo mi engzatnge awm tih ka zawt a. A chhan chu Chanchinbu Aizawl Post-ah hian Pu Speaker, Sorkar officer zingah sum inrenchem tumlo an awm tih kan Chief Minister zahawm tak khan a sawi thu kan hmu a. Tin, sum leh pai inrenchemna kawnga hmalakna tura Chief Minister's Office Memorandum ni 23 December, 2014-a tihchhuahah khan Hawla Bonanza House Site

Scheme kha enge a thlen chin? Tih hlawhtlin a ni dawn ta em tih ka'n zawt belh duh a.

Tin, Office Memorandum Finance Department-in a tihchhuah July ni 8, 2014-ah khan meeting leh seminar leh conference hrang hrangah te pawh inrenchemna uar lehzuala kalpui turin Office Memorandum-ah khan a inziak a. Chutah chuan meeting-ah te tui um (bottle) te sem thin ni tawh se tih kha sem a ni tawh reng em tih ka'n zawhbelh ni.

SPEAKER : A zawhbelhna pakhatna kha a chhan chi dawn emaw ka hre lo, khami mihring mimal han englo kha. Engpawnise, kan Minister zahawm tak ilo sawm ang, a chhan theih theih chhang turin.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, zawhna neitu Aizawl West –II MLA zahawm tak zawhbelhna “Officer inrenchem tumlo engzat nge awm” tih kha Chief Minister-in ‘Officer inrenchem tumlo an awm’ a tih avanga chhan theih a ni lova. Hetiang hi chu mi pangngai chuan hriat theih mai turah ka'n ngai deuh a. A chhan chu, chhiar lemlo pawhin Aizawl-ah kuhva ei hetiang zat hi an awm ti hian kan chhiar vek lova, ei lo zat pawh kan chhiar vek chuang lova, mahse ei an awm tih kan hria a. (Pu Lalruatkima : Pu Speaker, khawngaihin, tihian an sawi leh mai thin a, chu chu a nia) Ngawi rawh, ka'n chhang ang che, ka chhan hun a ni a, i zawhna hunah ila zawt leh dawn nia.

Chuvangin , miin statement an siamin statistic nen an ti vek kher lova, chuvang chuan kan Chief Minister pawh hian inren lemlo te pawh hi an awm a ni a tih hian a zuk chhiarin, Agriculture Department-ah pakhat ti zawng khan a tih ka ring lova. Chuvangin, hei hi chhan theih chi a ni lova ni. Amaherawhchu, kan Chief Minister hi chuan a thusawi hi a hrechiangin ka ring.

Tin, Office Memorandum, Chief Minister atanga chhuak Hawla Bonanza House Site Scheme kan tih kha ngihtuah chhoh zel a ni a, Revenue lampang la ngaihtuah turah kan ngai a. Engpawnise, heng hi ramin hma a sawn dawna a hnuk pawimawh tak te zing ami a ni a. Tunah chuan kan hriat theuh angin Pu Speaker, man

lovin House Site te kan pe a, mahse sorkarin kawng laih nan emaw, School hmun atan emaw, College hmun atan emaw, eng atan pawha kan lak leh dawn hian compensation hi a sang thei khawp mai a. Chuvang chuan, mi ram tih dan te pawh a ni alawm maw le, inhmun te hi chu tu ta mah nilovin han plot phawt ila, chutiangah chuan a mamawh te hnenah pe ila a scheme te pawh hi ‘Hawla Bonanza House Site Scheme’ tih te pawh hi phuah ila a tha ang a tih rawtna mai a la ni a. Hei hi ngaihtuah chhunzawm mek chu a la ni a, thil tha tak a nih ka ring a.

Tin, a zawk loh pakhat hi helaiah hian sawi a ngaiin ka hria a. Leiba chungchangah hian ‘leiba’ han tiha chhungkaw mal te te leiba ang zawnga inpuh vak mai te hi thil awm thei palh a ni a. Kumin Central budget kan en chuan hmasawn tur chuan borrowing a ngai a. Kan domestic product atanga kan sum neih zawng zawnga 24% hi borrow a ngai a ni. America ram khuan a borrow nasa khawp mai a, chutiang chuan keini pawh hian hma kan sawn dawn chuan awmze neia kan sum te hmasawnna tur atana hman a tul thin avangin, leiba han tiha khawilai dawkai emawa ba, kan phak loh avanga kan nuna ba a ni vek lemlo tih pawh kha House member zahawm tak ten min hriatpui se ka duh a.

Tin, a zawkbelhna ‘bottle te’ tih kha ka hmuh chin leh ka tel vena chinah chuan bottle te hlir hi kan hmang tawh a. O.M te zingah effective ber te pawh a nih hial ka ring a, hei vang hian engzat chiah nge ni kan senso kan sumkar phei chu ka zuk sawi mai thei lova. Mahse hei hi chu a takin kan ti nghal a ni tih kha ka chhanna a ni.

Dr. K. BEICHHUA : Pu Speaker, ka’n zawkbelh ve lawk. Sum a harsa a, kan State-ah inrenchemna kan sawi nasa a. Chutih lai chuan kan rilruin a tin chu mipui leh sorkar hnathawk deuh ngau ngau hi kan tin deuh niin ka hria a. Chuvang chuan, Council of Ministers lama inrenchemna tura hmalakna hi engnge kan duan ve tih kha, Council of Ministers te inrenchemna-a an kal dan tur duan kan nei em tih kha pakhatna a ni a.

Chulovah chuan, Ministers 12 kan nei a, Parliamentary Secretary 7 kan nei a. Hengte hian kan sorkar harsat vanglai tak hian enge inrenchemna kawngah hian

an facility leh engengemaw neuh neuh, angah te hianin inhrekna kan nei ve em tih kha ka zawhna a ni e.

*Speech not corrected.

SPEAKER : Awle, Minister zahawm tak chhang turin ilo sawm ang.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, Saiha bialtu zahawm tak Dr. K. Beichhua zawhbelhna kha, kan hmalakna hi a lang chinah hian mipui leh sorkar hnathawk anga lo ngaih palh a awl khawp a. Chutiang lo tur chuan Pu Lal Thanhawl sorkar hian ngaihtuahna a siam a, decision pawh file-ah chuan a siam tawh a, Minister te, Minister of State te leh khatiang te pawh an M.R, in lama an chhawr te pawh tihtlem tur tih a ni a. Tin, officer te pawh hei hi tih tlem tur tih a ni a. Tin, heng hian MLA te pawh hi a la rawn hrut ngei ngei dawn niin ka ring a, keimahnia inrenchemna bul kan tan loh hi chuan mipui lam emaw, sorkar hnathawk ringawt emaw va tih va tih kha kan tih loh tawp tur a nia, Pu Speaker.

SPEAKER : Thlawhna-ah pawh economy class-a chuan tur tih te pawh a tel.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Nia, Pu Speaker, nang leh kan Governor leh kan Chief Minister tih loh chu economy class-ah chuan vek tawh tur an ti a. Ka hriatsual loh chuan Minister tan pawh, MLA tan pawh, officer tan pawh ticket executive class-ah chauh a awm a, meeting hmanhmawh te a awm si chuan chak vang ai mahin mamawhna avanga executive class-a han that te chu a awm mai thei a, chuti tih lohah chuan kan thiam ang leh tul kan tih angin economy measures kan la a, tin pawisa lak belhna tur pawh kan theih ang tawkin kan ngaihtuah a ni. Kan ngaihtuah ber chu mipui, a sathliah leh a harsa deuh ho tana rip lo tur, amaherawhchu tlema khawsa ve thei deuh te tana pek hrehawm lo tur hi kan ngaihtuah ngar ngar mai a ni. Chuvangin Minister te, Parliamentary Secretary te leh MLA te pawhin min han ral thlir hian ngaihmawhawm te pawh a la awm ve nual thei a. Engpawhnise, keini lam pawh hi ram tan na na na chuan inhrek kan huam a ni tih hi he House zahawm takah hian ka sawi duh a ni.

Tin, heng kan hmalaknaah hian nimin lamah te pawh kan sawi nual tawh a, ram changkang leh nuam kan sawi thin a Pu Speaker, mahse chungten a man an pek san zia, a man hi chu kan pe dawn a ni. Mipui leh sorkar hnathawk leh politician te pawh hian kan inralrin ve chu a ngai dawn a, khawvel ram nuam kan sawi reng reng hian an chhiah pek a san zia te hi hmaih chi a ni chuang lova, heng hi kan la tawn choh zel tur a ni a, kan ram hi nuam leh hausa taka siam kan tum tlang a ni a, chuvanga House a thu thei te pawh kan ni tih kha kan hre thei vek a. Chu chu he zawhna kal tlang hian remchang kan la bawk a ni.

SPEAKER : Tukin chu kan zawt tam hman a, a lawmawm e. Tunah chuan thil puan tur House leave la te, Pu Lal Thanhawla, Chief Minister zahawm tak; Pu H. Rohluna, Minister zahawm tak; Pu T. Sangkunga, MLA zahawm tak; Pu P.C. Zoram Sangliana, MLA zahawm tak; Pu K. Sangthuam, MLA zahawm tak; S. Laldingliana, MLA zahawm tak; Pu Lalrinliana, MLA zahawm tak; Pu K.S. Thanga, MLA zahawm tak; Pu Joseph Lalhimpua, MLA zahawm tak; heng mi pakuate hian leave an la tih kha House ka hriattir a ni, an aiawh tur Pu Rohluna hian Pu Zodintluanga a authorize a ni, an awm loh laia an thil tih tur te ti turin.

Tin, nimin lamah khan Parliamentary Affairs changtu Minister zahawm takin Local Funds Account Committee din kha a rawt a, tah khan nomination kha dar 3 thleng file tur a ni a. Member tur kha 7 kan tih kha, 7 aia tam an file chuan vote a thlan a ngai dawn a. Amaherawhchu, pasarih chiah chiahin an file avangin inthlan a ngai dawn lova, chuh tu an awm loh avangin a file tu te puan an ni ta a ni. Heng te hi Local Fund Accounts Committee Member atan ruat an ni -

1. Pu John Siamkunga, INC
2. Pu T. Sangkunga, INC
3. Pu R. Vanlalvena, INC
4. Pi Vanlalawmpuii Chawngthu, INC
5. Pu Vanlalzawma, MNF
6. Er. Lalrinawma, MNF
7. Pu Lalthanliana, MPC

Hengte hi Local Fund Accounts Committee member atana ruat an ni e.

Tunah hian laying of papers-ah kan kal ang a, kan sawi tawh ang khan Pu H. Rohluna ai ah Pu Zodintluanga kan sawm a, tunah lay turin i lo sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. I remtihna leh he House remtihna, “29th Annual Report 2013-2014 of Mizoram Khadi and Village Induatries Board” chu he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

*Speech not corrected.

SPEAKER : A rawn lay ta a, a copy kha sem ni se. Awle tunah chuan Pu R. Lalzirliana, Minister zahawm takin “Statement of Correction on the reply given on the 23rd March, 2015 to Starred Question No. 118 Ballot No.44, Er. Lalrinawma zawh tihdikna kha, House dawhkanah rawn present se, a copy kha han sem sela.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Er. Lalrinawma MLA zahawm tak Starred Question No.118-na Sainik chungchang chhanna correction ka rawn lay e.

SPEAKER : A copy kha han sem leh ula. Tunah chuan Pu Lalruatkima, MLA zahawm tak paper pali (4) lay turin i lo sawm ang.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, report pekna hun tha min siam avangin ka lawm e. Pu Speaker, ka lawm e. PAC hian tun Session kal mekah hian report pek tur pasarih (7) kan nei a. Ni 23.03.2015-ah report hmasa pathum (3) kan present tawh a. Vawiinah hian Fifth, Sixth, Seventh leh Eight report ka rawn present leh dawn a ni. Kan sawi tawh ang khan kan Committee Chairman Pu K. Sangthuama hi a nupui damlohma avangin Session a rawn attend thei lo va, chuvangin, Acting Chairman ka nihnain report hi ka rawn present leh a ngai dawn a ni.

Pu Speaker, thil tam tak ka sawi lang lo ang a. Amaherawhchu, thil pakhat chauh sawi duh ka neih chu, House-a Assembly Session-ah hian thil tul zawng zawng kan rel kim vek sen loh avangin Assembly Committee hi House aiawha din kan ni a. Kan committee leh spot study/visit kal vel reng reng pawh hi Mini-Session tih a ni thin a ni. Hetia report kan pekte pawh hi House property a ni tih leh Committee

Recommendation tihhlawhtlin hi Department-te mawhpfurhna a ni tih hi sawrkar department zawng zawng hian hre thar leh se ka duh a. Thil thenkhatah duh angin an ngaipawimawh tawk lo em ni aw tih theih tur hi a awm leh zauh thin a. Chu lai te chu ka'n sawi lang hram duh a ni.

Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihnain Fifth Report of Public Accounts Committee relating to Higher & Technical Education Department; Sixth Report of Public Accounts Committee relating to School Education Department; Seventh Report of Public Accounts Committee relating to Environment & Forests Department leh Eight Report of Public Accounts Committee relating to Animal Husbandry & Veterinary Department te hi he House zahawm takah hian ka rawn present e. Ka lawm e.

SPEAKER : A copy kha member zahawm takte sem ni se. Awle, tunah chuan Legislative Business-ah kan kal thei tawh a. Kan Minister zahawm tak Pu Zodintluanga'n, "The Mizoram Municipalities (Second Amendment) Bill, 2015" hi introduce turin House phalna rawn dil se, rawn la se.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, "The Mizoram Municipalities (Second Amendment) Bill, 2015" hi he House zahawm takah introduce ka rawn dil e.

SPEAKER : Kan phal maw? Kan phal chuan a introduce ang a. Sawiho turin rawn move nghal mai sela, hun a duh rei loh nan.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. "The Mizoram Municipalities (Second Amendment) Bill, 2015" chu he House zahawm takah ka rawn introduce a. Pu Speaker, kan Bill te ka sawi hmain he House zahawm takah hian kan Amendment Bill hmasa kha tlem printing mitake neuh neuhte a awm avangin kan Secretariat lamah thlak kan rawn dil a. Anmahni remtihnain a Bill kha a tharin rawn sem leh a ni a. Mahse, vawiinah member eng emaw zatten Bill thar kan rawn thehluh kha an rawn ken loh takin helai hi ka'n rawn sawifiah hmasa duh a.

A chhung thu danglam a awm lo va; danglamna hlek hlek chu comma tih leh spelling mistake mai kha a ni tih kha ka'n rawn sawi hmasa duh a.

Pu Speaker, “Mizoram Municipalities Act, 2007” kha Mizorama Urban Local Bodies din a nih ve theihna tur atan kum 2007 khan he Mizoram Legislative Assembly, helai hmunah hian lo pass a ni tawh a. Mizorama Municipal Body din tan dawn khan he dan hi engemaw zat siam danglam a tul a. Major Amendment siamin First Amendment Act, 2009 chu Assembly-in a pass tawh a. Chumi hnu chuan Aizawl khawpuiah Municipal Council din tura hma la in Aizawl Municipal Council chu November, 2010-ah inthlanna tluang tak neiin Municipal Council din fel a ni ta a.

He Dan hi kan hmang chho zel a. Chumi hmang chuan Rules leh Regulations te eng emaw zat kan siam a. AMC chu mahni inrelbawlin Aizawl khawpui enkawlna hna leh hmasawnna kawng hrang hrang an thawk chho tan ta a. Hetia dan kan hman chhoh hian a taka hmana remchang lo lai leh siam rem ngai neuh neuhte a awm chho ta a. Tin, India ram leh state chhunga urban issues thar lo chhuak zelte mila dan hi tlem tlema her rem hret hret a lo tul ve bawk a.

Tin, central sawrkar-in khawpui hmasawnna leh enkawlna kawnga hmalakna policy framework hrang hrang a rawn duan chhuahte hian state sawrkar leh urban local body-tena hma an lo lak chhunzawmna tur a rawn keng tel ve zel bawk a. Chungte chu kalpui tura dante siam rem hret hret te a lo tul bawk thin a. Urban Development hi ram pum ang pawha thil thar teh chawk a chang a. Chuvangin, hmalakna thar kalpui leh hmalak dan tur zirchianna hi kawng hrang hrangin mi thiamte hmangin kal chhohpui reng a ni a. Heng rawtna atanga hmalakna tur zulzui hian kan dante hi siam that tul lai a lo lang ta thin a ni.

He Second Amendment atana rawtna kan han siam tlangpuite chu hengte hi a ni a:

- (1) Definition amendment atana rawtna: Section 2 definition-ah hian thil chiang lo deuh leh paikh ngai neuh neuht a awm a. Chungte chu siam that tura rawt a ni

- a. Tin, he Amendment hmanga telh belh tura kan rawt ho definition thenkhat telh a ni bawk a ni.
- (2) Classification of urban areas atana amendment rawtna: Kan dan hman laiah hian urban areas classification-ah hian population hi kan Mizoram ngaiantuahin a tam lutuk deuhva ngaih a ni a. Mizoram ang mihring tlemna hmunah hi chuan urban areas classification hi ennawna tihtlem deuh a tul a. Chutiang turin hetiang hian rawtna siam a ni. Classification of urban areas tihah khan larger urban areas-ah khan a existing-ah chuan 5 lakhs a ni a, proposed-ah chuan 3 lakhs a ni a. Smaller urban areas-ah a existing-ah 1.5 lakhs a ni a, proposed area-ah chuan fifty thousand (50,000) a ni a. Transitional urban area-ah existing-ah ten thousand (10,000) a ni a, proposed area-ah five thousand (5,000) a ni.
- (3) Terms of Office of Councillor chungchang amendment rawtna: Municipal Bodies-a Councillor-te hi MLA emaw, MP emawa thlan tlin an lo nih hian Councillor an nihna atanga ban maina dan a awm loh avangin he Dan hman kawngah harsatna a awm ve thei a. Municipal Council te hi MLA emaw, MP emawa thlan tlin an lo nih chuan an membership hi tihtawpna turin he dan amendment-ah hian rawtna kan rawn siam bawk a ni.
- (4) Function of Municipality chungchanga amendment rawtnate: Tuna kan dan neih lai mek Section 58, 58 (A), 58 (B), 58 (C) leh 59-ah te hian Municipality-in a mawhphurhna function turte tarlan a ni a. Heng Section-ah te hian function inbawhthuah deuh leh chiang tawk lo deuhte awm theiin a lang a. Chuvangin, Constitution 12th Schedule-in Municipal te mawhphurhna atana function 18 a dahte hi Section 58-ah hian dah fel mai hi a taka hnathawhnaah chuan a remchang zawkin a lang a. Tin, Section 58-a an thawh tur function 18 tarlante bakah hian sorkarin tul a tih chuan function dangte pawh a pe thei ang tiin Section 59 hi siam rem mai hian hna a tiawlsam zawk a. Tuna dan awm meka inziak a ngai a remchang zawk tura ngaiin hetiang hian rawtna kan rawn siam a ni.
- (5) Municipal Establishment chungchanga amendment rawtna: Kan Dan hman meka Municipal Establishment hi siam rem deuh a tul a. India sorkar ruahmannain Municipal-a Officer te hi Common Cadre a dah a Municipal service hrang hrangah specialized theih tura training chho zel turin ruahman a

ni a. Common Municipal Cadre atana lak te hi chu Municipality hrang hrangah transfer kual theih an ni ang a. Common Municipal Cadre-ah hian Gazetted Officer chin dah an ni ang. Municipal staff dang zawngte chu Municipal bik official an la ni chhunzawm ang. Tin, recruitment process pawh a hranga siam deuhin Municipal Cadre a awm chin te chu MPSC in recruitment kalpuiin midang zawng te chu Municipal Service Selection Board-in a la kalpui zel ang.

- (6) Earmarking of 25% of Municipal Budget for Creation of Non-Lapsable Fund for Basic Service to the Urban Power chungchang: Khawpuia miretheite chenna hmunin an thil mamawh hrang hrangte hi Municipality-in a budget atangin hma a lak a tul a, chuti a nih loh chuan chenna hmun mumal lo leh civic amenities mumal lovin an awm a, khawpui civic service ban pha ve mumal lovin an awm thei thin a. India sorkar laipui ruahmannang prop-war reform kalpui tur zingah Municipal budget atanga 25% tal hi miretheite mamawh hrang hrang phuhruk nan hman tura kalpui a ni a.

Keini sorkar pawhin notification-te chhuah a lo ni tawh a, AMC pawhin thui tak an kalpui mek a. Hemi in a tum ber chu the basic services kan tih te hi mirethei category ho, economically weaker section leh low income group te pull-out budget an sum dahsak ve hi a ni. BSUP bik atan hian ULB –in non-lapseable fund siamin, heng bik atan hian a hmang thin dawn a ni, housing, water supply, sanitation, solid waste management, primary education, health care leh social security te.

- (7) Amendment proposed for relating to property tax : Property tax hi Municipality ten an sum hnar pawimawh ber a ni a. Property tax mumal taka assess-na hmun siam a khawn turin tuna kan dan dinglai hi tlem tlema siam rem a tul a. He amendment hian assessment kalphungte collection-ah te dan felfai zawk hmanga tih a nih theihna turin rawtna siam a ni a, chung zingah chuan Unit-Area method-a assessment tih dan turte ruahman a ni.
- (8) Amendment Proposed relating to Preparation of Master Plan : Dan hman lai mekah hian Municipality-ten master plan leh zonal plan an kalpui theih dan tur hi awm tho mahsela duhthusamin a kimchang lo deuh a. Hei aia kimchang leh felfai

zawka kan Municipality-ten Urban Planning an kalpui theihna turin amendment hi kan rawn rawt a ni.

(9) Reservation of Land for Housing to Economically Weaker Sections and Low Income Group : India sorkar laipuiin Housing for All 20-22 a kal chhohpui atangin mitin te chenna in an neih theuh na turin ruahmanna kalpui mek a ni a. A bik takin khawpuia mirethei te, economically weaker section leh low income group te tan chenna in tur an ban phak ve theih tur an neih theih ngei na turin ruahmanna kalpui a tul a. Chumi ruahmanna zulzui chuan reservation of 20-25% of developed land for economically weaker section leh low income group hi kalpui turin ruahmanna siam ve a ni a. Hei hi central sorkarin a ti ve ngei tura min phut zing ami a ni ve bawk a, hun lo kal zelah housing development hi kal chhohpui a mumal taka sorkar remtihna nena kalpui a la ni zel a. Private developer- te la lut in Housing Complex dinin flat 1 zel chhungkua 1 tana ruahmanna te a lo la awm chho ang a, chungah chuan high income group leh middle income group te tan chauha in sa ringawt lovin 25%, hmun 4-a thena hmun 1 hi low income group leh economically weaker section te pual tura sak tel ve zel tur a ni dawn a ni.

(10) Municipal Appellate Tribunal : He amendment-in a tum chu Municipal Body-in thutlukna a siam hrang hrangah te lungawi lohna appeal lo dawng a thutlukna siamtur din a ni. Hei hian mipuitena Municipality hnathawhna hrang hranga lungawi lohna an neih te lo thlifim a appeal lo ngaihtuahtu an ni ang a. Court a thubuai lut lemloa harsatna chinfelna atana ruahman a ni deuh ber a ni.

Pu Speaker, tun ami ka rawn sawi kha a tlangpuiin ka rawn tarlang a ni a. Kan member zahawm tak takten an in lamah uluk takin min lo zirchian sak ka ring a. A tul ang ang a rawn sawi ho a, rem an tih a min rawn pass pui theih turin ka rawn sawm a ni e.

*Speech not corrected.

SPEAKER : He Amendment Bill-ah hian sawi duh nei kan awm em? Kan awm lem loh chuan Minister-in pass a dil tawh angin. Sawi duh kan awm em? Sawi dawn lo emaw tih lain kha in phar leh si a ni maw? Sawi rawh le.

Er. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah sawi tur tam tak awmin ka hre lova. Amaherawhchu, thil engmah sawi lo a kal tlang mai kha hmanni khan vote on account-ah khan kan sawi ngai vak lo khan ka hria a. Kan member zahawm tak tak te pawhin an sawi lova. A tuk chanchinbuah khan ‘engmah sawi tur an hre lo’ kha an rawn ti leh si a, member te kha min rawn chhuah chhe deuh riauin ka hria a. Chuvangin han sawi loh tawp kha lehlamah chuan a uiawm a.

Tin, helaia amendment hrim hrim lai hi chu..(SPEAKER: member te chhuah chhiat kha kan phal lo, chutiang an tih mai mai). A tuk chanchinbuah a nia kan sawi chu, chuvang chuan Dan tha tak mai kan han nei a. Vawiinah amendment te pawh a tha tawh sa han thlitfim lehna a ni a, kan Minister zahawm tak a changtuin a han sawi pawh khan a that hlawm hmel hle mai a, kha lam kha chu sawi thui vak ka tum lo va, a chhan chu hetiang thil han thlitfim tawh hi chu a tha lehzual duh tawh tlangpui a ni a.

Chuvang chuan mithiam zawkte leh experience tak tak tawh ten tha tawka an lo ngaih kha chu kei pawhin thaah kan ngai tho a. Tin, nichina term and condition chungchang a rawn tih te pawh kha a fel khawpin ka hria. A chhan chu Section 22-na niin ka hria, khalai a Councillor te, MLA emaw, MP emaw an nih tawh hnu a an dinhmun a sawi chiang te pawh kha thil tha tak a ni. Tin, AMC te kan nei a, function tak tak tur leh khawpui tithiang tur chuan anmahnite pawh thuneihna kan pek ngam chhoh zel te pawh hi a ngaiin ka hria a.

Helai a Municipal Act 2009 section 59(2) a a sawi thuneihna 17 zingah khan 7 vel chauh hi kan la pein ka hria a, chu pawh chu a pumpuia la pe lovin kan pe a. Heng management of transportation terminal kha May, 2009-ah pek an ni a. Regulation on Land Use and Construction of Building kha 2011 September-ah khan kan pe a, Solid Waste Management kha September, 2011-ah kan pe bawk a. Tichuan Management of Parking Lots tih kha May 2012-ah kan pe a, Providing of Civic Service and Street Vending tih hi September, 2012-ah pek an ni bawk a. Management of Market Shed-te kha October, 2012-ah kan pe a, Collecting of Property Tax hi October, 2012-ah. Khangte pawh kha a pum pui a pe loin engemaw chen kan pe a ni a.

Ka sawi duh lai zawk chu thil reng reng hi kan ti tawh rau rau a nih chuan function pumpui anga kan tih theih chuan ram pawhin, tualchhung pawhin, Aizawl khawpui pawhin hma kan sawn ka'n ring a. Amaherawhchu, sum hawl fung ti mai ila, kan din loh chuan sum kan hmu lo ang tih ang chi deuh chauh a, bungrua anga kan hmang dawn a nih kha chuan kan din chhan te leh mipuite pawh hi an zahawm khawpin ka hria a. Chuvangin AMC te pawh hi an term hmasa ber a ni a, lo kal leh tur te pawh a la kal zel ang a, function tha zawk leh anmahni te pawh hi thuneihna sang zawk pek theih nisela a lawmawm hlein ka'n ring a.

Sawikai zel ila, VC, chungchangah te pawh hmeichhe seat te kan han ti a, khangte pawh RGPSA kan ti em ni, kha scheme atanga sum kan zuk dil, Women Reservation a awm loh avanga kan hmuh theih loh lai te pawh kha a ang in ka hria a. Khangte pawh kha nakinah hmeichhe seat a takin a lo thleng chho ang a, khangah te pawh khan a nihna angin hman tangkai tak tak ni sela a that ka'n ring a.

AMC te pawh khawpui cheimawina atan, AMC tel lo chuan engmah a tih theih si loh a, khatiang atan khan fund te pawh 13th Finance Commission leh thil dang tam tak atang te pawhin kan hmu a. Amaherawhchu, chutih rual erawh chuan fund te pawh duh angin kan release chak hleithei lo a. Tin, an zahawm nan te leh a thlangtu mipuite pawh an zahawmna kan vawn him theihna atan thuneihna hi chu kan ti thei vuk vuk lo a nih pawhin, helai a anmahni Section 59-na niin ka hria khalaia a sawi ang tal te kha chu pek chhuah chhoh sak theih ni ta sela tih kha sawi loh aiah Pu Speaker ka'n sawi ve a nih chu, ka lawm e.

SPEAKER : Aw, a lawmawm e, Pu Romawia a phar ve tlat.

Pu R. ROMAWIA, MINISTER : Pu Speaker, han sawi duh ka neih chu a pum pui hrim hrimin saptawng hi kan hmang a, he kan Dan hi mipui hneh tak tur a ni a, Municipal hi. Chuvangin Zo tawng siam theih ni se thain ka ring a, saptawng-ah pawh hian sap tawng thiam naran keini ang level in a kan hriat phak mang loh, saptawng thiam deuh tak tak hriat chi, sentence sei pui pui leh thu har pui pui a awm in ka hria a. Mizo tawng version hian siam theih tum ta sela, mipui min nghengtu a nih avang hian chu chu a thuphungan ka'n sawi hmasa duh a.

Tin, chu loah chuan Municipal Service hran kan nei dawn ta a. Ka hma a member zahawm tak sawi ang khan, thuneihna zau zawk pawh pe dawn mah ila a khungna bela a la len rih tlat loh chuan a tih theih loh a, a khungna bel siam len kan tum dawn ta a, a lawmawm hlein ka hria a. Tihian cadre hran neiin mithiam a nghaktu tur te in awm hunah khan a tahtawl zela thil kal tur a nih avangin thuneihna zau zawk pek te pawh he dan hian a rawn siam ta a, khutilam Parliament-in a siam ang zul khan a lo kal ta a, a lawmawm hlein ka hria a.

Chumi rual ruala ka'n sawi duh chu India rama Municipal-a thawkho hi promotion leh zel atan khan an kua a tawp riau a an hriat avang khan mi 'kei' in ti deuh kha chuan Mnicipal Service lam hi an thlang duh lo khawp mai an ti a. Engineer lam an ni emaw, khatiang lam chi ah khan. Amaherawhchu, han sawi rik ka duh chu khatihlaiah reilote va exam a va lut leu leu a chhuak leh mai a, hna tha zawn paha tih mai kha ka hlauh deuh avangin han sawi lawk ka duh chu, khawpuia awm reng tur an ni a, khaw kil khawr a transfer kha an tan a hlauhawm ve dawn miah lo a, khawpui ber, facilities engkim awmnaah khan sevice reng tur an ni. An chhungkaw tun nunna tur hlawh an hmuh phawt kha chuan an lawm hle turah ka ngai a. Hetianga cadre hrana Municipal Service te siam a lo nih chhoh zelna turah hian an rilru na lo se, mithiam tak tak hi Municipal Service-ah hian lut sela thani ka hria a.

Tin, chulovah chuan kan siamthat tur pakhat hi a tha hle mai a, 'non-lapseable fund for basic service to the urban poor' hemi a budget atanga 25% mirethei lam tinzawn a han ni tur hi keini Congress socialism kan policy kha ala kal tlang ruih khan ka hria a. Miretheite lam hawi policy atchilh ta ngang hi kan ni a, keini Congress hi chu. Ni 100 inhlawhna a ni emaw, chung lampang te te chu mirethei tinzawnna tur NLUP kan ti emaw chutiang bawkin heti laiah mirethei, mahni puala chenna in engtik khawtikah mah sa ngailo tur te pual leh an nitin eizawnna tur hrim hrim atan pawha remchanna lo awm tura Municipal budget atanga 25% an puala han thehchhuah bawk tur chu, lapse thei bawk silo hi a lawmawm hlein ka hria a, Mirethei te tan chuan kut benna tlak niin ka hria a, henga an enkawlna dan tur zawng zawngte hi kan han hmu chho va.

Tunhma kan sorkar kal ta kha chuan ka hriat dan a sual loh chuan miretheite hnena thuneihna zuk pek tak tak tumna awm lovin JNNURM-ah pawisa tam tak a awm thei dawn tih an hriat avang khan sorkar in a control thoin Aizawl Development Authority an han siam thawr ringawt mai a. Chuta tang chuan JNNURM leh Urban Local Body ho te tuam hlawmna tur sum zuk pawh chhuah an tum kha a ni ber a. ‘Siali khawmawiah’ a Dan te kha chu hman tak tak beisei lo khan phuai liam luam, pawr fiap fuap khan an han duang ve a ni a.

Amaherawhchu tunah Pu Lal Thanhawla sorkar, miretheite hmangaihtu sorkar a lo din takah leh mipuiah pawh khan thuneihna tam zawk pek hi kan mawhphurhna a ni tih hre ran khan Municipal kha thuneihna sem zai tur khan a han ti chho ta a, chutiang chuan Municipal te pawh a tir teah chuan thuneihna tam tak la pek chi kha an la ni lo va, a la tlem a, a la te a, ka sawi ang khan, a thunna belah a la leng lo va, tunah a thunna bel a lo len chhoh zel dawn tak avang hian hetiang hian a kal zel a, a sum lam pawh vur chhoh belh zel tur an ni a. Chutah chuan an lo hausa lutuk ang a, Municipal a thawk hote hi mirethei lam hi kan duh ang hian an hawi lo mai ang tih te pawh ka zuk hlau thawng a. 25% mirethei puala serh hran hi serh hran a nih ang ngei hian hman theih tum hram se tih ka’n han sawi lawk duh a.

Tin, chulovah chuan hemi a Town Planning, khawpui planning buaipuitu ber chungchang hi a buaithlak em em tawh mai a. Aizawl khawpuiah te hian a khahin kan khat tlat tawh mai a, Lunglei pawh kan khat tawh a, Mizoram hi patta loh ram pawh hi a awm tawh lo tih turin chanchinbuah phei chuan patta ram hi Mizoram pumpui aiin a zau zawk te an han ti a. Chutiang vel kha kan nih tawh laiin duhthusam anga Town Planning mumal leh tuliuankawr leh khang reng reng te han siam hi a harsa tawh em em mai a. Tunah hian Aizawl khawpuiah Municipal Council kan nei a, reiloteah Lunglei lamah te leh Champhaiah te Municipal Board kan la neih belh zel te pawh beisei ila.

Mahse chutih rual rual chuan Revenue lam mit a zuk thlir hi chuan kan ramah hian plan mumal tak han siam turin ram ruak mumal hi a awm tawh mang hauh lova, mirethei te pawh hi chuti laiah chuan an tan in duan sak ang aw, han tih dawnin an awmna veng tur pawh kha slum area anga zuk earmark tura ram chuangtlai

a awm tawh loh bakah ram bik a zuk hlai thlak theih tawh lohva, slum area anga kan zuk tuam turah pawh hian in chhawng li/chhawng nga sa thei pawh hi an lo inzep thei tlat mai zu nia mawle. Chutiang te chu kan dinhmun a nih avang hian ka ngaihtuahnaa lo awm chu kan hotute pawh hian rilru la seng zel sela. Land Revenue Dan an neihah pawh hian khawpuia operate tur Land Revenue Dan, Urban-a operate tur Land Revenue Dan leh Revenue Dan (a) na te siam a ngaiin ka ring a. Tin, rural-a kan hman tur Land Revenue Dan a (b)te pawh hi siam kan mamawh tawh mai awm mang e aw tih hi ka ngaihtuah a.

Tunah chuan thinglang khaw hmawr ber leh Aizawl khawpui laili ber te pawh Land Revenue Dan pakhatin kan awm a. Mahse land valuation siam chungchang a ni emaw, develop-na tura hmalak kan tumna chungchang a ni emaw kan harsa em em a. Tin, inhmun lo ram han pekah te pawh hian a kham kar leh leimin prone area tih hriat rengah te pawh hian ram hi kan han inpe mai zel te pawh hi heng thleng te pawh hian en uluk te pawh hi a ngai khawp a.

Tunah Durtlang kawng chho te pawh, Bawngkawn atanga Durtlang khimi thleng khan 1970-1972 inkarah inhmun kan District Council te khan an lo pe khat vek tawh a. Chung a pek khah vek tawh te chu LSC te an lo nei fur tawh a. Chuvang chuan khi, in an han sa ta a, tunah phei chuan zing kal tan pawh khawthlang thlirna a awm mang tawh miah lo a ni, in sang pui pui a ding chho thulh tawh a. Khatiang te khi tunah AMC hian a zuk rek bung mai thei tawh miah lova ni. Thuneihna anga zuk tih hleih theih a nilo, court-ah an kal leh a, court lah chu executive thuhnuai an ni silova, court kha autonomous body an lo ni a, sorkar-in a va control pha der tawh si lo a. Chutiang reng reng chu kan dinhmun a nih tawh avang hian Aizawl-ah ram ruak a awm tawh loh avangin ka rilruin khawi maw laiah khawpui sawn hi chu a la tul, “plan city” kan siam deuh hi chu a la tul dawn awm mang e aw ka ti a. Chu pawh chu ka’n ngaihtuah thin a, ‘ka ram’ ti theitu awmna vek a lo ni tawh si a. Zoram chhungah hian chutiang chuan a sawnna tur hi a awm tawh lo reng reng a ni mai a.

Sorkar lam atanga duhsakna central atangin hmun free a nih chuan tih te engkim, duhsakna pawh ram ruak kan neih loh avangin kan dawng thei lo, khatiang khan ram hmasawnna tur infrastructure tihna hrim hrim te pawh awm tawh mang lo a

nih avang hian hengah hian tuna kan theih chin te teah tal chuan Master Plan te pawh hi eng angin nge ni tih an tum ang aw tih kha ka ngaihtuahpu a, Master Plan buatsaihtu tur officer an va hah dawn em ve aw, hmun ruak a awm tawh bawk si lova, tu in emaw kha va sut chhiat dawn khan court-ah an kal leh dawn bawk si a te ka ti a. Chuvang chuan thil khirh tak, duhthusam ram chu kan thleng pha dawn awmlo mang e te ka ti a. Mahse chutih rual rual chuan tuna kan awm dan ringawt hi chu a tawk lova ni tih hriatna atanga engemaw tal khan her rem dan a awm em, tihthat dan a awm em tih erawh chu beidawng hauh lovin kan officer-te pawh hian master plan an buatsaihnaah pawh hian chumi rilru tumruhna chu nei se ka duh a. Thil kan han ti dawn a ‘ka ram’ an lo ti vek, engmah a tih theih loh ti mai lo khan an duh ang zawng kha chu han ti ve phawt mai se, beidawng lo se tih te pawh kha ka’n sawi duh a. Siamthat ngai an rawn tih te pawh hi siamthat hna hi tul tak tak leh kan mamawh em em a niin ka hria a.

Tin, heng bak te pawh hi lo la awm zel tur a ni a. Tin, a lehlamah khan Pu Speaker, dan kha tha tak mai i puang tawh a, member tur te kha i puang tawh a, Local Fund Accounts Committee tih te pawh kha i han puang a. Khang te pawh khan a han en pui dawn a ni a. Kan khawpui inawpna te pawh khati laiah pawisa hman dik loh leh engemaw pawh lo thlir puitu committee, Assembly-ah member zahawm tak tak te an lo thu tawh dawn a, chuvangin he dan te nen pawha tangtlang zela kan khawpui leh Zoram pum hmasawnna tur zel atan Dan tha tak a niin ka hria a, hei hi House hian lungrial takin pass pui ngei ila tiin ka rawn support a ni e, ka lawm e.

SPEAKER : Awle, a sawi kha a tha a, mahse Tawngkawlawng kha bawlhhlawh bawm a ni bik lo tih kha hria ila, (Pu R.ROMAWIA : ka sawi sual a ni e, khawngaihin tha lamah min ngaih sak rawh u, a khaw hming ka’n lam mai mai a nia) Awle, kan Minister zahawm tak khan nichin khan pass kha a dil tawh a, kha kha a ring mai dawn nge dil leh ta mai che. Aw, sawi duh an la awm a nih chu.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, ka lawm e. Kan opposition group leader pawh hi a phar a, kan phar ve ve a. Tawite a kan sawi belh duh chu, Dan hi kan han nei a, mahse thil te a lo inthlak a, han siam that ngaite a awm thu kan bill neitu khan a sawi lang tawh a, chuvangin eng eng emaw ngaihtuahna ka neih tlem ka han

tarlan zawk duh chu, classification of urban areas tihah khan Mizote hi kan tlem khawp mai a, fund lo kal dan hi kan hriat angin khalai bikah khan population kha an tekhawng a ni thin. Keimahniah phei chuan tam kan in tih viau lai hian midang nena han intehkhin ralah phei chuan kan lo ni hauh lo mai a. Chuvangin a tira duangtute leh kan dan neih pawh kha classification of areas-ah khan a lo san deuh hlek avang khan khatianga ngaihtuahna an rawn hmang kha a thain ka hria a.

Tin, term of office of Councilors chungchang amendment an rawn proposed-ah khan buai thei thil a awm a, kan Dan neihte a famkim tawk lo va, Councilor te, MP ah emaw, MLA-ah emaw an tlin chuan an bang ang tihna dan kha a lo awm hauh lo mai a ni. An chawl ang, an duh an thlang ang tih emaw kha, chu chu tunah chuan khalaiah khan a rawn telh ta a.

Tin, hemi bakah hian ka'n sawi belh duh chu, kan ngaihthlak tawh ang khan Common Municipal cadre kan han nei tur kha a ni a, Aizawlah chauh lo hian Municipal Board emaw Council emaw pawh hi kan la nei zel turah ka ngai a. Bul kan tan tawh a zawi zawiin, a bik takin heng kan District khawpui te, hemi mai piah lamah Lunglei sown an beiseina a rei tawh a, dah theih a ni a, kan Dan pawhin a remti tho va, chungte pawh chu kan ngaihtuahnaah awm tlang se a tha awm mang e aw ka ti a.

Tin, hetah, ‘25% Municipal Budget, khami basic services to the urban poor’ a an rawn tarlan kha a tha hlein ka hria a. Ni e, ka hmaa sawitu member zahawm tak khan a sawi a, kan urbanization lo sang zelah hian khawpui kan bawh a, a lut hmasate han el ralah chuan mi an lo ngialnghet vek tawh mai si a, veng mawng lam te, veng tlafem lam te kha a lut hnuhnung chuan kan chan tawk a lo ni a, chuvangin helam tiimasawn turin ngaihtuahna India ram pumah te hman zel a ni a.

Chutih lai chuan ka Bial ngeiah pawh khuan slum area tiha han puan te pawh kha a awm a ni. Amaherawhchu, slum area an nih avanga hamthatna han hmuh teh lua kha ala awm chuang lova, fiamthu thawh nan te hian kan hmang lek lek emaw ni chu aw ka ti a. Aizawl khawpuiah hian slum area engemaw zat kan department lam hotute hian an puang a, chutih lai chuan 25% anmahni han voh bikna tur emaw, duhsakna tur emaw budget atanga han reservation tur ang chi a rawn awm tur te kha a

vanneih tlakin ka hria a. Veng tinah hian kan ni a, tunhma Mizo khuaah pawh a ni tho va, mual eng hmu phaklo kan tih ang chi, a veng mawng lam development-ah hian a chak tawk lo tlat thin a. Kan hre tlang vek a, chungah chuan hengte hi tan kan lak zualna tur leh thil thar tak ni pawhin a lang a, a lawmawm khawpin ka hria a ni.

Tin, Housing for All 2010 ah tih te pawh kan han ngaithla a, heng chi te pawh hi ni e, in leh lo neilo khawpui chhungah mi tam tak an awm ve a. AMC hmalakna hi a zau khawp mai a, tihtur tam tak a awm a, vawiinah thil zawng zawng an ti vek seng lovang. Amaherawhchu, la inzir chho zel kan ni a. Chungah te pawh chuan tan kan han la thar ang a, Dan thar te pawh kan neih belh zel a, tih fuh lai te, fuhlo deuh han siamthat leh mai tur ang chi te pawh kha kan han hmu chho zel a ni a. Chuvangin low income group te, economically weaker section te kha Urban Development in a zuk target lian tak kha a nih loh theih lohna chin a awm a ni.

Pu Speaker, kan sawi fo a, Aizawl khawpuiah phei hi chuan MLA fund leh AMC atanga lo kal hi kan inngahhna a ni deuh ta ber mai a, ni 100 inhlawhna kan nei ve silo a, BRGF kan nei bawk silo a. Border Area Development Fund kan nei bawk lo a, a buaithlak angreng khawp mai a, khatianga BPL inhlawh thin pawh kha fund kan hmuh tak loh avangin kan nei thei tawh bawk silo nen, kan khawpuia retheite hi chu kan rethei ngawih ngawih a ni a. Chuvangin AMC te pawhin khatiang khan ruahmanna an rawn siam a, tha chho zel turah kan han ngai a. Tih tur tam tak a awm ang a, siam that tur tam takte pawh a awm zel ang a. Kan khawvel sukthlek te pawh hma a sawn zel rual hian a fuh emaw kan tih kha nakin hnuah chuan lo fuh lo theite pawh a awm ang a. Dan hi chu a tira duangtuten an han duan hi zawi zawia lo siamthat a, thuam mawi chawp zel ngai thilte a ni a. Chuvangin MNF sorkar tawp lamin an ruahman kha ti hian vawiinah a hlawhtlinna kan han hmute hi a lawmawm hlein ka hria a. Sorkarin hmachhawpte pawh kan nei ang, tute mah hi kan sorkar reng dawn lo, tute mah hi kan dinhmun ngaiah kan ding reng theilo a ni a. Chuvang chuan kan hmachhawpte pawh hi kan inngaihpawimawh saka kan ngaihtuah tlan loh hi chuan ramin hma a sawn lo fo thin a, hmasawnnain a tawrh phah thin a ni.

Chuvangin Amendment Bill kan minister zahawm takin a rawn putluh, ‘The Mizoram Municipalities (Second Amendment) Bill, 2015’ hi a tha khawp mai a,

patent error te, khatiang chi han sawi neuh neuh tur kha chu a awm ang a. Amaherawhchu kan duh ber chu a famkim lo lai te, a tha tawk lo lai te a ni tih kha hre rengin he Bill hi ka support a ni tih ka'n sawi tel ve zawk a ni e.

SPEAKER : Pu Rinawma kha, e, nangmah zawk maw, Pu Zawma.

Pu VANLALZAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. Tawite han sawi ve lawk ka duh chu, tuna kan ngaihthlak tawh ang khan he Mizoram Municipalities Act hi 2007-a duan niin a tak taka hman kha chu 2010 kum tawp lam a ni a. Kan han hmang chho a, hei kum 5 a lo ni dawn ta a. Engemaw han siam rem ngaite kha chu awm tur pawh niin ka hria a. Tin, kan minister zahawm takin a rawn rawt tam tak hi rawt awm tak tak pawh niin ka hria a.

Chutih lai mek chuan point hniih khat lek sawilan ka duh lai awm chu, entirnan, tuna ka hma chiaha sawi pawh khan a tilang zawk tawh a, mahse ka rilrua lo awm ang khan an sawi lo a, khampi pathum a rawn propose-ah khan a word hman kha disqualification a rawn hmang a. Mi MLA emaw, MP emawa thlan a nih a, hei kan member zahawm tak Pu Thana kan zingah a tel a, ka hriatsual loh chuan ani pawh ala bang ta chiah lo niin ka hria a. Ban tulna kha a awm lo a, tin, Danah engmah kha a lo awm lo a, hlawhte chu a la kawp chuang bawk silo a. Tihian a lehlamah chuan sawlaiah hmun ruak a awm chuang lo niin a lang a, a ward-ah hian. Chulaiah chuan kan sawi duh lai taka chu, kan Dan a fel tawk loh vangte pawh a ni a, kan tihtthat dawn mek lai khan, disqualification word kha a rawn hmang a, a hmanna tur a ni dawn em maw ni aw ka ti deuh a. A chhan chu a duh zawk a thlang tur a nih ka ring a. MLA ah te, MP ah te an tling kawp a, MDC ah te pawh, tikhan thlan tur ni mai khan a lang a, hetia disqualified ang deuha kan dah hian a fel lovin ka ring a. Chulai te chu thil harsa pawh a nih ka ring lo a, a duh zawk a thlang ang.

Tin, MLA contest in lo tling se, AMC-ah awm ka duh zawk tih te pawh kha a awm thei tho a ni. Chuvangin khatianga an duhthlanna kha dah zawk turah ka ngai deuh a. A chhan chu an right kha an hmang thei tur a ni. Entirnan, chairman ni lai khan MLA contest sela, tling se, opposition a that ai chuan AMC-ah chairman-ah hian

ka awm tlang duh te pawh a ti thei tlat a ni. Chungte chu duh thlang tur a ni mai dawn lawm ni tih lai kha, helaia word hman kha a diklo deuh hlekin ka hria a.

Tin, chutih mek lai chuan kan sawi leh duh chu AMC-ah hian Anti-Defection Law hi kan hmang deuh tawhin ka hria a, chulai chu tah hian an belh tel chiah lo in ka hria a. Tin, chutih mek lai chuan hei ka bula thu kan Deputy Speaker ho hian tum khat AMC-ah chairman dinglai paihna tur Vote of Confidence kha kan va tihpui a, tahchuan secret ballot kha an la hmang tlat a ni. Anti-Defection Law kan hmang a nih si kha chuan secret ballot nen kha chuan a ni theilo reng reng a. Tu emaw kha a vote lo pelhe pawh ni se secret ballot a vote a nih miau avang khan a pelhe tih a hriat theih dawn reng reng lo. Chuvang chuan khangte pawh kha Anti-Defection Law kha kan House hian a hma chiah term-ah khan hman tur kha kan passed tawh niin ka hria a, chu te chu an hmang dawn a nih chuan khang vote-ah te khan secret ballot te kha a remchang lo hrim hrim a. Khatiang thleng khan helaiah pawh hian telh nghal hi ava tha awm mang e aw tih ka'n sawi ri leh duh a.

Tin, property tax chungchangte kan hmu a, property tax lakte pawh kha a awm em em a, aulte pawh a tul ve tawh a. Chutihlai mek chuan ngaihtuahnaa awm nghal leh kan minister te pawhin an hriat atana ka duh chu, tax kan tih reng reng hian a khawn dan tur lam hi uluk deuha ngaihtuah a ngai a ni. Sorkar anga kan Taxation Minister pawh a awm a, hei hi ngaihpawimawh leh hna puia neih tulin ka hria a. Awlsam tea mipuiin chhiah an pek theih dan tur hi hetah hian ka sawi tawh em aw ka hre lo a. Chhiah pek awlsam zia sawi nan an sawi thin pakhat chu, German-ah khuan hman deuh khan mi pakhat hi a thi a, amah chauha khawsa hi a ni a, chhungte pawh a nei mumal lo aniang. Tin, tumah pawh contact ngai manglo hi a ni a, a thi tih an hriat meuh chuan kum thum a liam tawh a ni an ti a. A changin rei deuh deuh a zin chhuak a, hmun dangah a awm a. A thi tih an hriat meuh chuan kum thum a liam tawh a ni an ti a. Chumi an sawina chhan chu, a chhiah pek tur zawng zawng, a electric bill emaw, tui bill emaw, thil dang reng reng bill a pek tura kha, a account atangin automatic a in cut turin an ti a, a pe reng bawk si a. Tin, a sum lut tur te pawh kha a account a lut mai tur khan an ti a, tiang khan a hriat loh theih a ni tih sawi nan an hmang a. Chhiah pek awlsam zia sawi nan chu chu an sawi thin a. Chutiang deuh hlek chuan kan hotute pawh hian chhiah awl em em a pek theih dan tur hi kan siam a ngai a ni.

Mipui hian kan pe hreh lem lo, Mizoramah hian a bik takin. Amaherawhchu kan kalphungah hi chuan a pe tha duh ho leh titha duh ho hi an buai phah lutuk a, chhiah pe tura va intlar a ngai a, thil hi a tam angreng lutuk a. Chuvang chuan property tax kan lak dawn pawhin, a nih loh pawhin thil dang dangah, chhiah kan tih mek lai hian awlsam thei ang bera pek dan tur hi hna pui deuh leh thupui deuha neih hi a ngai mang e tih kha Pu Speaker, ka'n zep tel lawk duh a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Awle, Pu Sawta, Law Minister.

Pu LALSAWTA, MINISTER : Pu Speaker, tawi te han sawi ve lawk ka duh a, a bill hi ka rawn pui duh a. Minister zahawm takin a rawn sawi kha pass tha ka ti a. Uluk taka an ngaihtuah vek a nih rual hian pakhat erawh hi chu nakin deuh hleka la ngaihtuah ngun a tul awm mang e aw ka ti a. Ka lo ngaihthlak atangin Municipality service-ah chuan officer chin an ni ang a, a bak a hnuai lampang kha chu anmahni, an municipality awmna atanga staff nei tur angin ka lo ngaithla a, a dik emaw ka hrelo a. A dik a nih chuan 2002 kum khan niin ka hria, Aizawl-ah hian Municipalities hoin an problem chungchanga seminar an neih tum khan ka tel ve a. Khumi Brahmaputra Valley vela an municipalities-te buaina ber chu service hi a ni tlat mai a, chu service-ah chuan ka va lut a, mihring an tlem si a, kaisanna kha a awm zel thei lo a. Kaisanna tur pawh awm remchang hlei theilo khan engineer-te kha an han luh tawh kha chuan an thiante corresponding service state service-ah emaw, central service-ah emaw, khawi service danga an luh khan an kaisang a, anni kha stagnation kha a nasa khawp mai a, kum 20 te, chu aia rei te service promotion lo khan. Chutiangah chuan an buaipui thu kha an sawi ve vak mai a ni. Hei hi deputation-a kan state service atanga han tih maite pawh hi that hun a la nei mai thei a ni. A enga pawh ni se, han tan phawt se khang kha chu a la rawn chhuak tur a ni ang a.

Amaherawhchu, anni a langsar tak chu a bik takin municipal service-ah hian civil engineer-te an tam a. AE (Assistant Engineer) ni a an luh, SDO levela an luh khan an thiante, an luh rualpui sorkara lut ho kha Chief Engineer-te an nih khan SDO kha an ni ngar ngar mai a. An khawngaihthlak thei khawp mai a. Anmahniah khan kaisan zelna tur kha a hmunin a daih lova, tunah chuan a service pawh han nei dawn ta

ila Mizoramah Aizawl Municipality chauh kan neih avang khan a service kha a la buaithlak ang tih hlauhna ka nei a. Nakinah phei chuan Lunglei-ah te, Champhai-ah te, Kolasib-ah te kan la nei ang a. Chungah chuan an la inzapharh thei tur a nih tho rual khan khalai te mai kha nakinah la siamthat theih tho te pawh a ni ang a. Mahse a tha ber tura kan rin danah chuan deputation hian kal se chu a la fuh zawk mai awm mang e tih kha ka'n sawi ve lawk a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Aw, Pu Rinawma.

DEPUTY SPEAKER : Pu Speaker, nichin khan Pu Zawma kha ka kian hmasa a, tawitein Amendment Bill ka'n support duh a. Nichina an rawn sawi disqualification word hi chu object and reason lama an rawn hman mai a ni a. Hei hi chu a dana kal tur a ni lova, a Danah hian Amendment of Section 22, Section 22-ah hian municipal term of Councilor kha an term chhung tur kha Council kha an dissolve emaw, a bang emaw a nih loh chuan a term chhung tur kha kum 5 a ni ang tih kha a ni ta a. Tichuan, 22 (c) hi belh ta ila, MLA-ah emaw, MP-ah emaw elect a nih chuan tih kha a ni mai a. A term kha a tawp a ni mai a, disqualify ni lovin, a term tawpna a rawn sawina zawk a ni a. Object and reason lama kha a dana kal tur pawh nilo kha disqualify tih kha a rawn hmang mai a ni. Tin, Municipal chairman remove tura an bukna a ka va chair tum khan Pu Speaker, Dan ang thlapin, Dan bu en chungin secret ballot khan kan va kal a ni. Chairman removal chungchanga tih dan tur an Danin a lo ruat ang thlap khan kan va ti a ni tih kha ka'n sawi duh a ni e, Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Nih leh, kan titawp tawh mai ang a, a changtu Minister sawm ila, member-ten an sawi atang khan engemaw sawifiah ngaite a awm leh sawifiah se, pass rawn dil nghal tawh mai se.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Kan Municipal 2007 amended in 2000 2nd Amendment Bill, 2015 member zahawm tak tak 6 ten a tha an tihna lai te, sawibelh ngai an tih angte an rawn sawi a, Pu Speaker, a lawmawm hle a. A thuphungan kan bill-ah that lohna lai leh sawisel lai awm loin a support zawngin an rawn sawi a, a positive zawng deuh vek ani a.

A hmasa berin Er. Rinawma'n a rawn ngaihpawimawh, function tam zawk hi pe ila tih kha Pu Speaker, kan pe chho mek zel a. Kan hriat theuh angin thil thar a ni a. Member-te pawh a thar a ni a. Dan te pawh hei kan han hmang chho a, vawi 2 lai mai amend a ngai chho tawh a ni a, hun reilote anmahni term khat chhungin. Chutiang chuan, anmahni te, Municipal Board te, Councilor te nen sawihoin function hi kan inpe chho a. Tunah pawh hian an thawh tura kan tihsa an indaihlo em em mai a. Chutiang tur atan chuanin anmahniin an tih theih tawk tur hrigh ang hi tunah hian kan han tichho a. Tunah hian an inzir chho mek a, a aia nasa zawka pe chho tur pawh hian sorkar chuan ruahmanna a siam mek a ni tih kha ka'n rawn sawi duh a.

Tin, kan minister zahawm tak Pu Romawia'n promotion chungchang kha a rawn sawi a, kha pawh kan ngaipawimawh khawp mai a. Common cadre rule hi siam turah kan ngai a, chutiangte a nih chuan nakinah tuna kan stagnation ang chi te pawh kha a ziaawm phah ang em le tih te ngaihtuahna a ni a. Tin, a ngaihpawimawh ber mai Mizoram Municipal Act hi Mizo tawnga buatsaih ni se tih a rawn rawtna kha department ang chuan kan lo tum sa mek a ni a. Hei hi Mizo tawnga rawn siam thuai kan rawn tum a ni tih kha ka'n rawn sawi duh a.

Tin, kan member zahawm tak Pu Ruatkima khan slum area chungchang kha a rawn sawi a. Slum area hi sorkar hmasa tih kha kan rawn chhunzawm ve a ni mai a. Kan veng pawh khu slum area-ah MNF sorkar lai khan an rawn puang a, khatiang khan slum area hi central sorkar atanga eng eng emaw lak nana duh vanga puan ve a ni a Aizawlah. India ram pumpui a slum area kan tih ang hi Mizoramah kan nei lova, hei hi tuna kan meeting na ah te pawh kan zuk sawi ve thin a. India ram context leh Mizoram context a slum inan lohna lai tih hi kan sawi tam ber a ni a. Meeting-ah pawh kan inhnial tamna a ni a. India ramah chuan slum area an tih hi chu silpouline a chungah an phah a, a bangah parcel te, khatiang khan hmun khatah mi nuai tam tak a thenah phei chuan Mizoram population tiat deuhthaw te, Mumbai khawpui daiah te chuan an awm a ni. Khungtiang tihrehna tur atan khuan India ram sorkar hian hma nasa takin a la a. Slum free nih tumin theihtawp an chhuah a, chutiangah chuan scheme hrang hrang basic to the urban poor tih te hetiang ang hian state hrang hrang an la ve a.

Chungte pawh chu kan sorkar-in remchangah la vein, Lawipu-ah te, Rangvamual-ah te, Edenthal-ah te, Durtlang-ah te, chhungkaw 1096 vel awm theihna tur tunah hian kan duang mek a ni. India rama slum a awm kan tih leh Mizoram a slum kan tih ang chi hi chu a inanglo khawp a, amaherawhchu, chuti chungin a hmingin hei vawiina he House member zahawm taka thute chuan kan hre vek ang a. Kan campaign-na ah te, a bik takin Aizawl khawpui chhungah chuan mi inhnuiah chep tak takin room te reuh te te ah, chhungkaw lian tak takte an inhnawh a. Chung angte chuan anmahni in, hei ka in an tih ve theih tur ruahmanna kan siam a.

Hmannia Lawipu kan tlawnha ah te, Durtlang-a an insakna kan tlawnha ah te chuan kan officer hruai tam takte chuan room hi 2 ah ti ila, officer awmna tlak a nih hi mawle an ti a. Kan department officer-te an hnathawhna ah an chhuanawm takzet a, an building pawh a tha a. Tin, rain water harvesting bakah khang slum tihbona tur atan leh mi rethei harsa zawkte an chenna tur atana kan ruahmanah hian public service tam tak, community hall-te, anganwadi tur te, play ground ang chi te kha a keng tel a ni tih kha ka rawn sawi duh a.

Tin, hei Aizawl khawpuiah Rajiv Awaz Yojona (RAY) kan tih angin Zuangtuiah sown kan sak tir a. Kar 3 kalta mai khan kan officer te nen kan va tlawnha, anmahniin an sa a. A sakna sum kha department-in an pe a. Sak tur chin tih anga an sak loh chuan an pawisa te cut sak an ni a. Chutiang chuan kan Department-in a sak tur area kha minimum space kan siamsak a, chu aia te a sak phalloh a ni a. Amaherawhchu, Mizote chu chhugnhat laina neite, puk turte leh tantute kan neih thin avangin a aia lian sa thei an awm a nih chuan sak kha kan phalsak a, engemaw zat chuanin lian tha tak mai an sa a ni tih kha Pu Speaker, ka rawn report tel duh a ni.

Tin, member zahawm tak Pu Vanlalzawma ngaihpawimawh pakhat chu kan Deputy Speaker khan a rawn sawifiah tawh a, disqualification ni lovin a bik takin Counsilor ni chunga MLA emaw, MP-ah te an ding a nih chuan mi ngaihdanah chuan an thlan tur hi a chiang zawk turah kan ngai a. An lo tling a nih chuan automatic-in an term hi a tawp ang tih ang deuh kha a ni mai a, chutiang a nih loh chuan an ban mai si lova an chawlh dan kan siam si loh chuan seat khat ruakin entirnan, Ramhlun-ah pawh kum nga chhung chu Counsilor nei lovin kan awm a, a bialah pawh hmasawnna tam

tak an chan phah a ni. Dan tha kan neih loh avangin ban kher a ngailo kan ti te pawh a ni thei a. Chungte avang chuan hengte hi Dan-ah hian awm sela, MP-ah te, MLA-ah te kan lo tling a nih chuan Counsilor an nihna kha lo tawp mai sela tih kha kan rawtna a ni tih kha ka'n sawi duh bawk a.

Pu Speaker, a pumpui thu ah member zahawm tak tak ten he kan Bill support zawnga an sawi avangin an chungah lawmthu ka sawi a, he House zahawm takin kan Bill rawn putluh “The Mizoram Municipalities (Second Amendment) Bill, 2015” hi min pass sak turin ka rawn dil e. Ka lawm e.

*Speech not corrected

SPEAKER : Kan Minister zahawm takin pass a rawn dil ta a, tunah hian “The Mizoram Municipalities (Second Amendment) Bill, 2015” hi pass remti zawngin ‘remti’ ti rawh ule. Remtilo kan awm em? Kan awm lova. Tunah hian “The Mizoram Municipalities (Second Amendment) Bill, 2015” chu he House hian lungrial takin a pass ta a ni tih ka puang e.

Pu ZODINTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Tunah chuan Pu Lalrinmawia Ralte, Minister zahawm takin “The Mizoram Youth Commission (Amendment) Bill, 2015” hi introduce rawn dil sela.

Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER : Pu Speaker, “The Mizoram Youth Commission (Amendment) Bill, 2015” hi he House zahawm takah introduce ka rawn dil e.

SPEAKER : Kan phal mai turah ngai ila, rawn introduce sela, sawiho turin rawn move nghal mai sela a tha ang e.

Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. “The Mizoram Youth Commission (Amendment) Bill, 2015” chu nang leh he House zahawm takin min phalsak angin he House zahawm takah hian ka rawn introduce a,

chutih rualin min phalsak angin min pass sak turin kan sawifiah nghal ang a, ka'n move nghal ang a.

Kan hriat angin Mizoram Youth Commission hi hun engemaw chen kan lo nei tawh a, tute mah kan zuk sawina ni chuang lovin tunhma deuhvin Youth Commission hi hnathawh tur nei manglo angin a lang thin a, India ram pumpui sukthlekin a zir loh vangte pawh a ni awm e. Amaherawhchu, tun hnaiah India ramah hian skill development kan tih ang chi hi a pawimawh zia India ram mithiamten chiang taka an hmuh tak avangin Mizoram Youth Commission dan kan neih lai pawh kum 2008-a siam tawh kha a ni a, siamthat a la ni lova. Engemaw lai hi belhchhaha a thente erawh hi chu a thute pahni se, thenkhat chu a thar hlak thunluh ni se tiin kan rawn rawt a ni a. He kan rawtnaah hian sum sen belh tur a awm lova. Youth Commission hi kan hriat angin Labour & Employment Department atang leh state sorkarin grant-in-aid remchang a tih anga a pek atanga enkawl a ni a. He Dan hi siamthat a nih avanga sum sen belh ngai tur, chawp leh chilha a rawn hrin nghal tur hi kan hmuh theih chinah chuan a awmla a ni.

Pu Speaker, he Amendment Bill-ah hian a bu kha kan rawn sem a, thil tullo deuh phek no. 2 kha kan lo tihpalh a ni a, House zahawm tak hriathiamna ka rawn dil nghal a. Amendment of Section 12 tih kha vawihnih a lang a, kha kha thil tullo zeh nawn palh a ni tih min lo hriat sak ula, min ngaihdam kan dil a ni.

Kan amendment rawtna te chu Pu Speaker, tawitein sawifiah kan tum ang a. Section 9-ah khan sub-section (2) a clause (d) kha a thu phuah that ngai kan ti a, a wording kha siamthat ringawt a ni kan han rawtna hi. Section 9 sub-section (2) (d) ah chuan a tirah khan ‘to develop and harness the potential of the youth in order to attain optimum level of skill and to become economically self-reliant and productive’ tih a ni a, kha kha chianglo deuh nuala a lan avangin ‘to develop the potential of the youth and to train them to attain optimum level of skill and to become economically self-reliant and productive’ tiin word thenkhat pahin word thenkhat zehluh kan han rawt a ni.

Tin, Section 9 chhunga kan rawtna dang leh chu clause (i) dawtah khan clause (j) zehluh belh leh kan han rawt a. Section 9 sub-section (2) (i) ah ‘to advise the government in any other matter as may be referred to it from time to time’ tih dawtah khan (j) ‘to inculcate the spirit of entrepreneurship among the youth so as to enable them to achieve optimum level of self-sufficiency’ tih thu hi zehluh belh leh kan han rawt bawk a ni. Section 9 sub-section (2) clause (j) belh kan han rawt a nih chu.

Tin, amendment of section 12 Principal Act-ah khan sub-section pahnih a hmaa kan dan puiah khan a awm a, hei hi Commission a inenkawlna tur leh a hmalakna tura sum nghaka a that mai ngawt lohna tura tunlai deuh taka fund-te a zawn ve theihna turin tiin thuneihna pek ni sela ti a rawtna a ni a, sub-section 3 hi zehbelh ni se, hetiang hian a thu ni se, ‘the commission may seek and raise fund to implement and execute its programme by way of special allocation, special assistance and other from all available sources in consultation with the State Government’ tih a ni. State sorkar rawn chungin a theih ang anga funding te a indap ve theihna tura thuneihna pek he Section 12 (3) dah belh kan rawtna hi chuan a tum ber a ni. Pu Speaker, kha kha a ni mai a, hemi amendment sub-section 3 zehbelh, Pu Speaker, ka tihsual palh a ni e.

Tin, sub-section 3-ah hian sub-section 3 clause (b) ah khan he Youth Commission-a member awm thei tur zat kha bituk a ni a, ‘such number of members not exceeding 5’ tih a ni a, a hmaah khan, member panga aia tam lo tihna a ni a. Mahse Youth Commission hnathawh leh a thiltih te a lo pun tak zelah hian member panga hi tlema hriat a ni a, chuvangin section 3 (3)(b) kha siamthat ni se, ‘such number of members not exceeding 7 as may be detailment by the government’ ti a thlak ni se tiin kan han rawt bawk a nih chu.

Tichuan, Pu Speaker, amendment of section 3 (3)(b); tin, amendment of Section 9 (2)(d); tin, insertion of clause (j) tih te; amendment of section 12-a sub-section 3 dah belh dilna te kha he danin a tum chu a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Khai le, kan Minister chuan kan sawiho atan a bill a rawn pharh ta a. Tunah hian sawi tur neiin sawi tan ang u. Sawi tur chu khawngaihin ding

zung zung ila, a sawi tur kan awm tawh dawn lo emaw tih hian in rawn ding leh mai thin a, hun hi pawisa a nih kha.

Pu LALRUATKIMA : Pu Speaker, kan han inkian deuh a ni. Kan dan neihte hi kan ngaihthlak tawh ang khan siamthat ngai a awm lo thei lova, kan han siam tha a, kan han tih belh a, a awm laite han siamrem te kan nei thin a. Kan sawi tel duh chu nimin khan kan Right to Public Services Bill kha Money Bill a ni mai awm mang e aw ka ti a, ka hresual zawk nge ni dawn. Money Bill a nih theih si danah chuan pawisa chawitir theihna kha a awm bawk si a, khalaiah khan Governor order kha a awm bawk si lova, lak ngai niawm tak a ni a, kan sawi chhuak mai mai a, kan hriattlan atan tuman kan lo enchiang lo te pawh a ni ang e.

Vawiina ‘The Mizoram Youth Commission (Amendment) Bill, 2015’ Amendment Bill rawn lut hi sawi tur vak a awm chuang lo va, a tlangpui chuan a tha khatin ka hre mai a. Helaiah hian thil pakhat chu kan Youth Commission hi a awm tirh atangin a enkawltute kan senior deuh hlek a, pensioner an fel zawk mah niawm tak a ni a. Kan member zahawm tak takte tho an ni a, a thalai deuh, a kum te pawh hi fix chi a ni mai lo maw aw ka ti a. Youth Commission kan ti a, hun kal tawhah tlemin kum lama upa deuh ten min enkawl ta zel a. Tunlai kohhranah leh thalaiah te pawh youth kan han tih hi chu kum 40 hnuailam deuh vek hi an ni a. Chungte pawh chu anmahni inenkawlte pawh a tha tawh lawm ni tihte kan ngaihtuah zui atan ka rawn sawi duh a. Member 7 awmte pawh kha tunlai khawvelah a tul a ni ang e, khalai kha chu a thain ka hre mai a. A bak hna an zawng ang tih lai tak leh fund raise thei tura kan han ti kha chu sorkar nena inrawn tur kha a ni tho bawk a, tih lutuk kha a awm thei a, tih loh lutuk kha a awm thei ve ve bawk a, fimkhur taka helai hi chu kal ngai thil a ni a. Chutah parent department te nei an ni bawk a, an hre vek turah ngai ta ila.

Pu Speaker, ka sawi duh chu a Bill pumpui hi chu a tha khatin ka hre mai a, ka thlawp ni sela. Patent error pahnih khat ka hmuh mai mai chu Statement of Object and Reasons leh Financial Memorandum-ah khan training tih kha ‘n’ a lo kimlo deuh a, a chungah khan Labour, Employment & Industrial Training Department tihah khan. Tin, ka’n sawi belh leh duh chu patent error nge ni aw ka ti a, a Bill puluttu kan Minister zahawm tak kha Minister of State niawm zawk tak a ni a, hei hi

kan tihiphung nge ka hre lo va, kan la rei lo a, Minister of State-te khuallianah an tan ve pawh hian TV-ah te kan lo hmu a, hon'ble Minister tihte hi kan nei ta zauh zauh a, tunhnaiah pawh hian. Helai hian kan protocol leh kan zahawmna zawng zawng kha a keng tel lo deuhin ka hria a, sorkar function-ah hian, Minister of State ten hun an hman hian hon'ble Minister ti hian an tar fo mai a ni. Hei hi kan kalphung tur zawk nge ni a, a remchang zawk kan tih avangin tih te ka ngaihtuahnaah chuan a awm fo a ni.

Vawiinah pawh hian a puluttu, a Bill neitu kan Minister zahawm tak pawh hi patent error nge ni tih te pawh kha ka sawi duh a, a nih loh chuan sawifiah theih a ni ang em tih te kha. A Bill pumpui kalphung hi chu tha ka ti khawp mai tih ka'n sawi tel duh a ni.

SPEAKER : Er. Lalrinawma.

Er. LALRINAWMA : Pu Speaker, ka lawm e. Mizoram Youth Commission (Amendment) Bill, 2015 a ni a. Kan Minister zahawm tak khan a tihtat ngai lai te leh a tul ang ang te a rawn ti a, an sawi reng reng kha chu awm khan vekin a lang mai a, tul tak vek te pawh a ni a. A point ho kha chu han sawi ngai pawh ka ti lova ka support a. Chutih rual chuan hei hi a pawimawh chho tawlh tawlh dawn a, kan thalaite ramdangah thawkin anmahni kaltlangin placement te an han hmu chho thliah thliah zelte hi a lawmawm hlein ka hria a. Amaherawhchu, ka rilruah helhkam, hmanni question-ah pawh an rawn thehluh pakhat rawn sawilan ka'n duh chu, khami placement kan tih leh hmeichhe zat kan zawah khan mipa leh hmeichhia inthlau lutuk laiah khan hmeichhiain hna an hmu tam lutuk lai kha hun lokal zel turah hian enge ni, helaite chu a kairual zawk emawni tih chu a mawi chiah lo mai thei a. Amaherawhchu, khulama placement hmeichhiain an hmu vak mai lai kha ka rilruah thil thui takte pawh a lut deuh a. Hun lokal turah kan hna recruitment an han tihna ah te, placement tihna ah hian kan hnathawhna hmunte leh hetiang zawngte pawh hi felfai deuha en zel ni sela, in en zel tawh pawhin ka'n ring a. Hmeichhia leh mipa a inthlau nasa hle mai a. Question kha a chhanna in lo hmuh ka ring a. Kha kha vawiinah pawh sawi chhuah ve hrim hrim ka'n chak deuh a.

Tin, heng kan hnathawhna hmunte pawh hi a theih hram hram chuan a changtu lamte pawhin zuk enpui zel ni sela. Kan thalai tam takte ram pawnah an kal zel dawn a ni a. Chu chu kan hnam hmakhua a ni a, kan thalaite hmakhua hian kan hnam hmakhua a hril dawn avangin khalai kha Pu Speaker, ka'n sawi ve duh a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Pu Speaker, Amendment Bill hi kan support duh a, hei thil awm tak tak kan Minister zahawm takin Amendment tur Youth Commission hnathawhna kawngah te hmalakna tul tak tak a ni a, chuvangin ka support a ni.

Tin, nichina ka hmaa an rawn sawi kha Right to Public Service nimina kan passed tak Money Bill a ni lo maw, kan enchiang lo tlang a ni lo maw tih kha. Kan thu ve si a, enchiang lo ang khan kan lang dawn a. Money Bill a ni lo tih kha ka'n sawi lang duh a ni.

State sum, consolidated fund of the state emaw, public accounts atanga sum hman tur a awm khan Governor recommendation a ngai a. Khami Bill-ah kha chuan sum hman tur pakhatmah a awm lova. ₹ 500-5000 chawitir lam zawk kha a ni. Sum hmuhna lam zawk a ni a, chuvangin financial-ah engmah sen belh tur a awm lo tih a ni ta a. Tichuan, Bill support pahin Money Bill a nilo a ni tih kha ka'n sawilang duh a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e. Awle, kan Minister sawm ila, sawifiah ngaite a sawifiah zawah pass rawn dil nghal mai rawh se.

Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Chawhma hun minute 7 lek a awm tawh a, zagh ka'n tum ang a. Amaherawhchu, Pu Speaker, ka sawi pah duh chu, Aizawl West-II MLA zahawm tak Pu Lalruatkima'n a rawn sawi ang khan, kha kha chu Chair atanga sawifiah chi-ah ka'n ngai a. Minister of State tih niawm tak kha a ni a. Minister of State te, Cabinet Minister te hi chu kan inthlau khawp mai a, Govt. of India, table of precedence-ah te pawh khan han en ila, kan inkarah article pahnih a la tla a nia, kan inang lo khawp a. Chuvang chuan Minister han tih tehlul kha engemaw zawng chuan a zahte pawh hi a zahthlak deuh

roh a. Chuvang chuan, kha kha chu Pu Speaker, nangmahni lam atanga sawifiah chi ah ka'n ngai, hetia tih hi dan tur em ni a lo nih tih te ka hre chuang lova.

Tin, patent error a ‘n’ hmaih tih ang chi te, hman deuhah khan kan thut ve tan tirh lamah khan patent error hmang hian kan inti deuh vak vak mai thin a. Amaherawhchu, senior ten zawi zawiin min kaihuai a, khang kha kan fimkhurna turin patent error tia inpawm sak tur hian kan han innge a, kan inpawm dam sak thei zel bawk a. Amaherawhchu, a kalmang hrim hrimah hian statement of objects and reasons tih tak kha chu a amendment, a Bill body-in a rawn ken kha a ni lova, kha kha chu thil pawi thui lo a ni tih hi kan hriat dan a ni a, ngaihdam dil chungin chu chu ka'n sawi hrim hrim a ni.

Skill development tih chungchangah hian Pu Speaker, tlemte, kan zavaia kan hriat tul tih ka neih chu, hmannah khan kan Chief Minister zahawm tak hovin Planning Board leh Higher & Technical Education Minister leh School Education Minister & Employment Minister te, kan department official te theuh, presentation te pawh department hrang hrangin an nei a. Skill development chungchang thu hi ngaihtuah hona kan nei a, hei hi zawhna te mipui atang pawhin in dawngin ka ring a, House-ah hian sawi a ni an ti ve ta a.

Kum hluiyah khan tuna Tuikum bialtu zahawm tak Er. Lalrinawma'n a sawi ang khan kan thalaite phaiah kan han intir chhuak tan ve a, hmannah ka sawi tak ang khan Pu Speaker, sang chuang fe hi kan tir chhuak ta in, za tam takin hna te pawh an hmu a ni. Hmun thenkhat leh kan tirhna hmun thenkhatah chuan mipa kal turte an tlem a, a thlangtu tur ten an tih vang lam pawh ni chiah lovin, vai ram thil zir emaw, (vairam tih chu thil mawilo ni lo se, tawngsual palhah min lo ngaihsak ula). Mizoram pawnna hnathawk tur te, India ram pawnna hnathawk tura pen chhuah thu ah te, thil zir thu ah hrim hrim pawh hian Pu Speaker, he House zahawm tak kaltlanga ka ngen duh chu Mizoram-a kan thalai mipa/tlangval/tleirawl te ai hian kan nula te leh kan hmeichhe tleirawlte hi an huaisen zawk a ni. Chuvang chuan, khatiang hrim hrimah khan zir tura screening an neiha va inlanah pawh hian nula ho hi an tam thin a ni. Chuvang chuan, placement an hna hmuhte pawh hian an hnathawhna tur hmun hi an pan huai zawk emaw ni tih tur hi a ni tlat mai a.

Member zahawm tak Er. Lalrinawma'n a vei ang kha a veiawm tho mai a. Amaherawhchu, hmannya ka sawi lawk ang khan, tuna kan hmalakna ve ang chi hi chu Skill Development Initiative Scheme, Ministry of Labour & Employment hnuai ami a ni a. Chutah chuan anni hi kum 2022 tlenga an train tur ti a National Development Agency-in target an set sakah pawh hian mi maktaduai 100 vel train tura tih a ni a. Tuna current financial year kal lai, tuna kan hman tawp tep pawh hian mi 1,62,500 train tura tih a ni a, central-a kan ministry khuan. Amaherawhchu, a target hi an la achieve chiah lova, tunah hian 90% an la achieve lo deuh a. Tiang chuan, central-a ministry hrang hrang 17 leh ministry hnuiaia department 3 leh National Skill Development Corporation, an vaiin pawl 21 chu skill development target hi a set sak ta a ni. Chumi um chuan kan kal theuh a, thenkhat kan zuk dawr a, tha viau anga kan lan lai khan Mizoram kan mamawh, kan zuk chinfelna tur ti ang, thalai khatiang hnathawh mamawh train-na tur hi chuan Ministry of Labour & Employment hnuiaia training-na kawng hrang hrang kan neih hi tawk rih viau angte pawhin a lehlamah chuan Pu Speaker, kan ngai ve a.

Anni hian Modular Employable Skills an ti a, group hrang hrang, peng hrang hrang 74 hnuiah, hnathawh hrang hrang 1492-ah hian training an pe thei a ni. Tuna kan Mizo thalaiten training kan tih hi chu a hmawr te chauh tak tak hi a la ni a, lekhkhathiam miah lo ti ila, ziak leh chhiar chauh thiam tan pawha training theih chite tam tak a awm a ni. Kha kha a free-in keini state tan te phei chuan a tih theih vek a.

SPEAKER : Dar khat a ri a, i zo law law ang u aw.

Pu LALRINMAWIA RALTE, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Entirnan, transmission line atana tower sak te hi training ve theih a ni a, ziak leh chhiar thiam tawng tawng pawhin a training ve thei a ni. Khatiang tan khan darkar 470 training pekin, approved recognized empanelled vocational training provider in, khatiang lam thiam miin darkar 470 training a pek khan, kha lekhkhathiam miahlo kha transmission line tower sakah chuan skill alo nei reng ang a. Chu chu National Council for Vocational Training an ti a, NCVT Certificate an pe ang a, khawvel ram zawng zawngin an pawm vek a ni. Khatiang hnathawh theihna hmunah khan a kal vang vang thei a ni.

Khatiang chi ang, hnathawh hrang hrang kha tun dinhmunah chuan 1492 an thlang chhuak a, chuta training petu tur chu Ministry of Labour & Employment hnuiah khuan Director General of Employment and Training (DGET) an awm a, chumi hnuah chuan skill development initiative scheme hi an kalpui ta a ni. Chung angte kalpui a, kan thalai tirk tute pawh, nichina ka sawi tawh ang khan Pu Speaker, phai lama kan VTP agent te nena screening an lo tih rik ngawt a, a sorkar lam agency tumah hriatpuitu kan awm loh chuan duhthusam lo tak leh hmanhmawh taka inthlan a chiangkuang lo palh te a awm avangin tun dinhmunah phei chuan Youth Commission hian khatiang screening kha chu lo tihpui zel tawh rawh u kan in ti a.

Tin, Labour Welfare Fund hnuiah khan phal chin percentage a awm ve a, chu pawisa chu skill development atana hman theih component a awm ve a ni. Chutiang chi chu a fee keimahni zawkin kan chawi a, training kan intirh te a awm ve a. Hmannia zighthna kan chhanna-ah ‘Mizoram Youth Commission hnuiah engzatnge hna hmu awm tawh?’ tih kan rawn chhanah mi 85 tia kan chhan kha, khatiang chia labour welfare fund hnuai atanga permissible percentage sum atanga an training fee kan tum sakte an ni a. Khangte pawh kha Youth Commission kutah sum hlanin annin tikhan hna an lo thawk a, an lo bawhzui ve a. Chutiang chu a ni a, tam lehzuala, nasa lehzuala Youth Commission hi hman tangkai kan duh avangin nichina ka sawi tak ang khan a principle act chhunga a provision thenkhat, sub-section thenkhat kha siam that te a ngai a. Sub-section tharte dah luh a ngai tiin kan rawn rawt a ni a.

Pu Speaker, member zahawm tak tak ten an han sawi a, tam takin sawi lo mah sela kan vaiin he amendment kan rawn rawtna hi min pawmpui niin ka hria a.

Chutichuan, Pu Speaker, “The Mizoram Youth Commission (Amendment) Bill, 2015” hi he House zahawm tak hian min pass sak turin ka han ngen a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Ziakah te, lamnaah te Minister of State tih kher hi kan hmang lova, hawihhawmna a ni a, zahawm tak tihte pawh hi. Chuvang chuan Minister tih kha a awlsam mai bakah a zahawmna tilangtu a ni a, kha kha vei run lo ila a thain ka hria.

Tunah khan kan Minister zahawm takin a Bill kha pass turin min ngen a. Tichuan, “The Mizoram Youth Commission (Amendment) Bill, 2015” hi pass remti zawngin ‘remti’ ti rawh u, remti lo kan awm loh avangin hemi Bill hi lungrial taka pass a ni tih ka puang e.

Tun kan Session Mizoram Legislative Assembly 7-naah chuan Session kan neih vawi 5-na a ni a, BAC-in a rel angin ni 10 chhung awh tura tih a ni a, vawiin hi a ni 10-na kan thleng ta a ni. Session chhunga kan thil tih tlangpuite member zahawm takte record atan han sawi ta ila.

Tun tum Session hi SEVENTH Legislative Assembly-a Session vawi nga (5) na niin Budget Session (Vote on Account) a ni bawk a. Business Advisory Committee thukhawmin a rel angin Session hi ni Kua (9) chhung awh tura duan a ni a. Vawiin hi kan thutkhawm zawhna a lo ni ta reng mai a. Tichuan a tlangpuiin tun Session chhunga kan hnathawhte chu hetiang hi a ni.

1. **ZAWHNA**

Starred Questions

a)	Zawhna lut zat	-	125
b)	Zawhna admit zat	-	122
c)	Zawhna reject zat	-	3
d)	Clubbed	-	1
e)	List of Business a dah zat	-	93
f)	House a chhan zat	-	37
g)	House a chhan hmanloh	-	56

Unstarred Questions

a)	Zawhna lut zat	-	22
b)	Zawhna admit zat	-	17
c)	Zawhna reject zat	-	5
d)	Starred Question atanga leh zat	-	28

Zawhna zawng zawng hi a chhanna dawn vek a ni a, Department-te zawhna chhan chungchanga in thawhrimnaah lawmthu ka sawi a ni.

2. GOVERNOR'S ADDRESS

Kan Governor zahawm takin Dt 17.3.2015 ah kan Session tan ni ah khan thusawina a nei a. Heta a thusawi Motion of Thanks chu Pi Vanlalawmpuii Chawngthu in a rawn put luh angin House-ah 18.3.2015 khan sawiho a nih hnuin lungrual takin kan pawm ta a ni.

3. OBITUARY

Pu T. Hranghluta, MLA lo ni tawh leh Pu G. Karthikeyan, Speaker of Kerala Legislative Assembly te chu an boral tak avangin House-ah an chanchin tawi hon'ble Chief Minister leh Pu Vanlalzawma ten sawina hun a hman hnuah minute 1 ngawi renga sun nan din a ni.

4. PRESENTATION OF BUDGET

Pu Lalsawta, Finance Minister chuan hengte hi House-ah a present a :

- 1) Supplementary Demands for Grants for the year 2014-2015.
- 2) Supplementary Demand for Grants (Regularization of Excess expenditure) for the year 2010-2011 and 2011-2012.
- 3) Vote on Account 2015-2016 with allied papers.

5. PASSING OF DEMAND'S

Heng Supplementary Demands-te leh Vote on Account (April to July, 2015) te chu House-in lungrual takin a passed a ni.

6. PRESENTATION OF REPORTS

Tun Session chhung hian House ah Report 11 (sawmpakhat) present a ni.

- i) Fifth Report of the Business Advisory Committee.
- ii) Second Report of Rules Committee relating to Constitution of Committee on Local Fund Accounts.
- iii) Second Report on the Report of C&AG of India for the year 2009-2010 relating to Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department.
- iv) Third Report on the Report of C&AG of India for the year 2009-2010 relating to Industries Department (Geology & Mining Wing).
- v) Fourth Report on the Report of C&AG of India for the year 2009-2010 relating to Public Works Department.
- vi) First Report of Subject Committee-I relating to Transport Department.
- vii) Second Report of Subject Committee-I relating to Disaster Management & Rehabilitation Department.
- viii) Fifth Report on the Report of C&AG of India for the year 2009-2010 relating to Higher & Technical Education Department.
- ix) Sixth Report on the Report of C&AG of India for the year 2010-2011 relating to School Education Department.
- x) Seventh Report on the Report of C&AG of India for the year 2010-2011 relating to Environment and Forest Department.
- xi) Eighth Report on the Report of C&AG of India for the year 2010-2011 relating to Animal Husbandry & Veterinary Department.

7. LAYING OF PAPERS

Tun Session chhung hian House Table ah Paper 13 lay a ni.

- i) Finance Accounts 2013-2014 Volume-I relating to Government of Mizoram.
- ii) Finance Accounts 2013-2014 Volume-II relating to Government of Mizoram.
- iii) Appropriation Accounts 2013-2014 relating to Government of Mizoram.

- iv) Report of the Director of Local Fund Audit on the Accounts of Local Bodies. (Village Council within Aizawl District, Kolasib and Local Council under AMC) for the accounting year ending 31st March, 2014.
- v) Mizoram New Defined Contributory Pension (First Amendment) Scheme, 2015.
- vi) 6th Annual Report 2013-2014 of Joint Electricity Regulatory Commission for Manipur and Mizoram.
- vii) Annual Report 2013-2014 (1st April 2013-31st March 2014) of Mizoram Information Commission.
- viii) Notification published in the Gazette of India regarding JERC for the State of Manipur and Mizoram (form of Annual Statement of Accounts and Records) Rules, 2014.
- ix) The Government of Mizoram (Transaction of Business) Rules, 2014 & The Government of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 2014.
- x) A Statement of Correction on the reply given on the 23rd March, 2015 to Starred Question No. 23 Ballot No. 45 asked by Dr. K. Beichhua regarding “PWD hnuia lei dawh chungchang”.
- xi) A Statement of Correction on the reply given on the 23rd March, 2015 to Starred Question No. 83 Ballot No. 46 asked by Pu Lalthanliana regarding “Conversion cost leh Cook honorarium chungchang”.
- xii) 29th Annual Report 2013-2014 of Mizoram Khadi and Village Industries Board.
- xiii) A Statement of Correction on the reply given on the 23rd March, 2015 to Starred Question No. 118 Ballot No. 44 asked by Er. Lalrinawma regarding “Sainik School Chhingchhip chungchang”.

8. BILLS

Tun Session chhung hian Government Bill 7 (pasarih) dawn a ni.
hetiangin :-

1. The Mizoram Appropriation (No-1) Bill, 2015.
2. The Mizoram Appropriation (No-2) Bill, 2015.
3. The Mizoram Appropriation (No-3) Bill, 2015.
4. The Mizoram Right to Public Services Bill, 2015.
5. The Mizoram Compulsory Registration of Marriages (Amendment) Bill, 2015.
6. The Mizoram Municipalities (Second Amendment) Bill, 2015.
7. The Mizoram Youth Commission (Amendment) Bill, 2015.

Heng a chunga Bill te hi House-ah lungral taka passed a ni.

9. RESOLUTIONS

Tun Session chhung hian Private Member's Resolution 35 dawn a ni a, a vaiin pawm vek a ni. Pu T. Sangkunga, MLA Resolution, "**Zofate inpum khatna daltu chu engmah tih nilo rawh se**" tih chu, chu sawiho a nih hnuah House-in lungral takin a pawm a ni.

Assembly Session thutkhawm chu ni 7 (sarih) lek awh ni mahse member zawng zawngten lungral takin kan tih tur kan ti a, he House-a kan lungralna leh kan chetzia te hian Mizoram hi Kristian-te chenna ram a ni tih a ti lang chiang hle mai a, a chhuanawm em emin ka hria a. Speaker leh Deputy Speaker nih a nuam em em a, a ropui pawh kan ti a ni. Khawvel ram sorkar kalkhawm hnam 53-ah sawi chhuah hram ka duh a, ka chhuang em em mai a ni. Chutiang bawkin India rama Speaker zawng zawng kalkhawmna Presiding Officer Conference-ah te, Commonwealth Nations Conference-ah pawh he kan awm dan, kan chetzia te hi chhuanawm ka ti a, sawi ka chak em em a ni.

Tin, a bik takin Pi Vanlalawmpuii Chawngthu hi a that atanga kan ban leh hma zawng vawikhatmah a chhuak ngailo a ni, a zun chhuah hunte pawh hi a dik viau a ni. Hei hian ka nunah thil tam tak a sawi a ni, rinawmna te, honesty leh sincererity a entir a, a lawmawm em em a ni.

Tunah chuan 7th Legislative Assembly a Session vawi 5-na chu tiam chin nei lovin kan titawp rih dawn a ni.

“The House is adjourned Sine Die”